

目 录

序言	1
一、南越工人阶级的贫困化	3
1. 不断扩大的失业灾难	4
2. 饥饿工资	10
3. 恶劣的劳动条件	15
4. 是“东南亚最高的生活水平”吗?	21
二、南越工人阶级的英勇斗争	28
1. 万重困难要克服	28
2. 疾风劲草	35
3. 一个全面的斗争运动	51
4. 南越革命运动的核心力量	63
三、历史条件决定着斗争的最终胜利	72

附 录

一、越南南方劳动解放协会在 1961 年“五一”国际劳动节向南方和全国工人、劳动者,向全世界劳动者发出的呼吁	82
二、南越工人重大斗争事件大事记(1954 年 7 月—1961 年 5 月)	90

序 言

七年来，尽管美吳集团执行着极其野蛮殘暴的恐怖政策，企图挫折越南南方人民的革命意志，扑灭我国南方的革命运动，但是南越人民絲毫沒有被吓倒，他們英勇地站起来坚持斗争，决心打倒美吳集团的殘暴統治，解放全南越。南越的革命运动正日益巩固和发展，革命的气势正不断高漲，特别是自从越南南方民族解放陣綫成立（1960年12月20日）以后，南越人民的斗争开始发展到一个新的革命高潮。

南越人民的新的革命高潮，已經从政治上、軍事上促使美吳統治集团从一个失敗走向另一个失敗。現在，主动权已經掌握在南越革命力量的手中。这是預告美吳集团行将灭亡的信号。一家外国报社——《柬埔寨电訊报》在其1961年5月2日出版的一期中写道：“每一个人都清楚地看到，尽管吳庭艳先生的西貢政权获得了美国的帮助，但是面对着越南南方各阶层人民日益加深的普遍不滿，它仍然无法长久地維持下去”^①。

七年来，在南越人民的共同革命事业中，南越工人階級的組織力量和斗争运动起着十分重要的作用。在极其困难的条件下，南越工人階級进行着一場反对美吳集团的牺牲巨大的英勇斗争，并且取得了重大的胜利，为推动南越革命的发展做出了应有的贡献。南越工人階級的团結力量今天

① 吳庭艳政权已于1963年11月1日軍事改变后垮台，吳庭艳本人也死于非命。——譯者

已經空前的成长壮大。这是决定南越革命走向成功的一項主要保证。

为了帮助大家了解南越工人階級的斗争和成长情况，謹把这本小册子奉献于讀者。由于笔者的水平和能力有限，加上材料又缺乏，因此这本书还不是一本完整、成熟的研究作品，它仅仅是一本扼要介紹七年来（1954年7月—1961年7月）南越工人运动概况的讀物。

我誠懇地期待着讀者能給予建設性的批評和指正。

武 原

1961年8月

一、南越工人階級的貧困化

越南南方經濟目前正由于隶属于美国經濟而陷入严重的衰退状态。它的民族工业和手工业已趋于停頓。但是，由于美帝国主义的政策是要把南越变成傾銷商品和搜括原料的市場，并在南越到处設立軍事基地，因此工人階級的人数发展得相当快。根据吳庭艳政权的統計数字綜合計算，目前工人的人数如下：

部 門	工 人 人 数 (名)
各个工业企业和小工业部門	90,000
商业部門	87,430
交通运输业	42,990
建筑业	10,100
种植园	55,800 [⊖]
总共	286,320

⊖ 上述五万五千八百名种植园工人中，尚不包括那些新型种植园（即“营田区”）的工人人数在內。这些新型种植园一方面是經濟作物采集地，另一方面又是軍事据点。在这些地区工作的工人很多，請参看下列統計表：

項 目	1957年	1958年	1959年	1960年
地 区	21	46	84	127
开拓面积(公頃)	4,000	9,150	48,385	78,028
工人人数(名)	41,000	80,000	128,374	192,000

当然，在被迫集中到各个“营田区”的近二十万人中，并非全部都变成种植园工人。这里，我們只是提出了南越工人在数量上的发展趋势而已。

除了这二十八万六千多人之外，还必须把在军队中的大约二万名工人^①计算在内。这样，目前南越工人的总人数便达到三十万人以上。

在过去的七年里，南越工人遭受到美帝国主义及其走狗的残酷压迫、剥削，他们的生活极端贫困。目前这种贫困已经达到十分严重的地步，它在劳动条件、生活条件等方面都表现出来，它最具体地反映了在殖民地、半封建社会制度下工人阶级的绝对贫困化的规律。

1. 不断扩大的失业灾难

面对着日益扩大的、无法解决的失业灾难，吴庭艳政权千方百计地想法加以掩盖。他们不敢提到失业数字。如果需要公布什么“劳动力统计”之类，他们则总是设法缩小失业人数的数字，而大吹大擂所谓“政府在解决劳动者生计方面的成绩”。但是，正如俗语所说：“纸里包不住火”，日益增多的失业人数使吴庭艳当局无法掩盖得住。根据南越各报刊的材料，到1960年年初，仅西贡一地的失业人数就已达到八十三万六千六百四十人，占当地人口总数的68.6%。而且，历年失业人数也增加特别快，下列的统计数字可以清楚地告诉我们这一点：

① 例如美帝国主义和吴庭艳当局为了修筑西原战略公路等工程，曾集中了四万二千五百名工人，其中有許多是修桥工人。在建立各海、空军基地时，大批的仓库、铁路桥梁、飞机跑道、飞机仓库和海、空军兵工厂等被建立起来。此外，美帝国主义和吴庭艳政权还在南方建立了許多軍火工厂，例如：由日本《东京精密机械公司》安装的一座軍火厂在1958年2月完工；另一家彈药厂也于1958年4月建成……，因此，在各个軍事部門中工作的工人人数大增。

西貢、堤岸失业人数統計

年 份	1 9 5 6 年	1 9 5 8 年	1 9 6 0 年
失业人数 (名)	450,000 [⊖]	600,000 [⊖]	836,640 [⊗]
增长比例 (%)	100	133.3	185.9

⊖ 根据南越“劳动部”出版的《越南劳工現况概略》一书的材料，1956 年的失业人数为四十一万三千人(見該书第 33 頁)。

⊖ 根据西貢《自由报》(Báo Tự do)透露的材料。

⊗ 見1960年1月2日《远东日报》(Nhật Báo Viễn đông)。

这只是所謂“越南共和国”的“首都”的失业情况，至于整个南越的失业和半失业人数，則更要多得多。根据西貢各报刊的估計，这个数字大約达到一百五十万人。这就是說，在南越每八个人当中就有一个人沒有工作做。

在上述失业、半失业的总人数中，工人占有多少呢？虽然还没有确实的統計資料，但从南越經濟衰退的情况和吳庭艳政权所施行的压迫、剝削政策来看，人們都知道这个数字是很大的。例如：根据 1960 年 9 月 9 日出版的《商业厅旬刊》第 168 期的材料，則 1960 年头八个月內，在南越又有七百八十四家企业倒閉，有五千多名工人被迫流落街头。

普遍严重而時間拖长的失业危机，使工人的生活陷于无限悲慘的境地。工业后备軍队伍的日益扩大，使美国資本家、吳庭艳政权和各个企业主、庄园主輕易地实行他們那一套冻结工資、尅扣工資、提高工人劳动强度等剝削措施。四处蔓延的失业灾难使一些老工人、年老体弱的工人不断被淘汰出来，一些童工、女工和新工人則以低廉的工資被吸收来代替他們。

1956年,仅从一些企业、种植园所发生的十五宗較大的裁减工人事件中,便有六万四千四百八十五名工人失了业。1957年,在另外的八宗裁减工人事件中,又有三千九百六十四名工人被赶上街头。1958年、1959年和1960年,裁减工人的事件連續发生,仅以其中二十一宗較大的事件来計算,被赶出工厂的工人人数就达七千三百五十人^①。

① 請參看下表历年裁减工人的典型事件統計:

一些裁减工人的典型事件

次序	各 企 业、各 种 植 园	被裁減的工人 人数(名)
	1956 年	
1	西貢、堤岸地区各企业(不包括下列各企业)	3,000
2	头頓灣各企业	1,500
3	峴港軍务署	500
4	西貢商港	7,000
5	巴双公司	2,700
6	法西公司	660
7	卡力公司	230
8	耶番公司	260
9	昆公司	360
10	德里戎公司	60
11	STIC 公司	80
12	SIF 公司	100
13	BGI 公司	35
14	各法国兵工厂	23,000
15	各橡胶种植园(以南迁的北越同胞代替)	25,000
	1957 年	
16	檳桔种植园	100
17	沙桔、祿宁种植园	320
18	四家法国資本的烟草公司	2,700
19	安祿种植园	54

次序	各 企 业、各 种 植 园	被裁减的工人 人数(名)
20	阮庭括种植园	100
21	布若伯种植园	90
22	油声种植园	50
23	協和糖厂	550
	1958 年	
24	整个紡織部門	80%
25	各陶瓷、磚瓦、水泥生产部門	从50%至70%
26	几物朗公司	90%
27	木材业	9,000
28	新梅工厂	800
29	亚洲公司	150
30	CEXO 种植园	180
31	德里戎公司	35
32	西貢商港	300
33	鴨絨公司	27
	1959 年	
34	錦龙公司	60
35	大华公司	41
36	南进公司	170
37	机械、电力公司	23
38	平山种植园	100
39	成泰种植园	50
40	維那种植园	26
41	藩切魚罐头企业	80
42	SIPH 公司	34
43	SIT 公司	19
44	AVIE 公司	67
	1960 年	
45	巴拉卢公司	22
46	金山公司	28
47	成隆种植园	138
48	784 家企业(头八个月)	5,000

有一个时期，由于“美援”政策使南越許多生产部門陷于停頓状态，失业的工人人数更形增加，其比例达到罕有的程度。例如：1958年由于“援助”布的大量涌入，仓库里积压了五、六百万公尺的布，南越的紡織业被窒息，因此整个紡織行业有80%以上的工人被裁减。至于其它各生产行业，如陶瓷、磚瓦、水泥等，则在吳庭艳家族的經濟壟斷、排挤政策之下，也紛紛破产，在这些行业中，有50%至70%的工人失掉了工作。

成千上万名失业工人到哪里去呢？他們当然要到其它一些企业或种植园去找寻新的工作。于是那些企业主和庄园主便想办法淘汰原有的工人，然后以更低廉的工資来雇佣这些失业的工人。就这样，美国吳庭艳的各家混合公司和一些企业主、庄园主便攫取到更多的利潤。例如：巴拉卢公司曾經把一些日薪自四十五元至六十元的工人裁减掉，重新招进一批失业工人和青年工人，付給他們的日薪只有二十七元至三十元。

尽管工人們願意以极低廉的工資来出卖自己的劳动力，但是許多人仍然找不到工作做。因此有些人被迫走上了絕路。在南越的各个都市里，自杀的事件正与日俱增。請看下表：

南越各城市中自杀事件增长的比例

年 份	1954	1955	1956	1957	1958	1959
自杀事件 (起)	204	401	548	544	711	931
增长比例 (%)	100	196.5	268.6	266.6	348.5	460.3

从上面数字中，我們可以看到1959年自杀事件的数字

比 1954 年增加将近五倍。当然，产生这些自杀事件的原因并非全部由于失业，其中有些是由于美国、吴庭艳在南越所建立的腐朽社会制度所造成。然而由于失业而自杀的事件却占着相当大的比重。例如：在 1959 年的九百三十一一起自杀事件中，就有六百六十五起是由于失业造成。这里仅将在西貢出版的一份报纸所报道的消息摘录下来，让读者看看失业的危机如何在南越工人生活中造成了悲惨的后果。

“10月 21 日，大约在凌晨一点钟的时候，人们正在阮维扬路上走着，突然看见一个男人通身被火焚烧，像一支火把一样……。当人们跑来把火扑灭之后，这个人已经死了。死者皮肤焦烂，有的地方像干土一样地裂开，惨不忍睹。据云：死者阮文纪，三十六岁，是个木匠，由于失业而寻短见，自己用汽油浇洒全身衣服，然后纵火自焚”①

最近，南越各报刊连续反映由于失业而自杀的事件。例如：1960 年 10 月 13 日，各报都报道这样一条新闻：阮文那，四十九岁，朱篤省人，由于失业，跑到西貢去寻找工作，找不到，只好自杀。1960 年 10 月 19 日，西貢各报刊还报道了一桩十分惨痛的自杀事件：死者阮文色，由于失业，贫病交迫，自己浇上汽油后纵火自焚。1961 年 3 月 19 日，西貢的所有报刊都报道了发生在雅貝（西貢）地方的一件社会惨剧：雅貝油厂（有美国资本）的一名工人阮文真，被厂方解雇，陷于失业窘迫的境地，生活无出路，儿女嗷嗷待哺，他悲愤至极，突然横起心肠，拿起大刈刀把自己（两个孩子中）的一个孩子砍死了。

① 見 1959 年 10 月 20 日西貢《言論報》(Báo Ngôn luận)。

必須認清的是，在那些因失業而陷於窘境的人中，採取這種消極辦法、厭世自殺的工人畢竟只是少數。南越工人階級已經和正在團結起全體人民，堅決進行鬥爭，打倒美帝國主義和吳庭艷政權，從根本上消滅南越的失業災難和其它不合理的制度，進一步建立一個溫飽、幸福的新社會。

遍及南越各地的失業災難，還造成了另一個灰暗的社會景象，這就是乞丐的增多。

“出現了一批這樣的乞丐，他們既非殘廢，不盲不啞，也無疾病，但卻照樣在熙來攘往的大街上哀聲乞討，或者是側身在有錢人家的門前乞錢要飯。

這是一些找不到工作、失業日久的人，他們開頭還勉強能變賣些家當，典押些衣服，最後沒有什麼東西可以典当了，只好厚着臉皮去當乞丐……。

我們坦率地說，像上述這一類乞丐，目前可以說已經比比皆是”^①。

很明顯的，不斷拖長和擴大的失業危機，已經把南越工人和勞動人民的生活推上了最後的絕路。

2. 飢餓工資

日益拖長和日趨嚴重化的失業危機，對工人的生活條件和工作條件產生了巨大的影響，首先是對工資的影響。

人們常常聽到吳庭艷政權吹噓所謂南越工人的工資指數在“不斷提高”。南越“勞動部”部長黃友義也多次大吹大擂地說：“以1949年的平均工資作為基數一百，則目前已增加了四倍”。事實恰恰和這些宣傳相反。試問如果南越工

^① 見1959年10月20日西貢《言論報》(Báo Ngôn luận)。

人的实际工資有所提高的話，那么正当百业凋蔽、物价不断上漲的时候，这种“提高”又是建立在什么基础之上呢？

南越工人的工資不仅沒有提高，反而日趋下降。

工資是南越工人唯一的生活来源。在美吳集团統治下，談到工資問題时必须区别名义工資和实际工資。名义工資的数額完全不能反映工人实际工資的收入。因为，工人所得的名义工資赶不上天天上漲的食品价格和日用品价格，也赶不上日益增加的苛捐杂稅和各种經濟罰款的数字。工人的劳动条件和各方面生活条件每况愈下。

为了說明南越工人的实际工資下降到什么程度，首先必須看看几年来南越几种主要商品的价格情况。

从1954年7月到今天，南越市場上的物价就一直不断上漲，特别是各項人民生活必需品更是漲得厉害。例如，拿1956年和1955年比較，大米每公斤由三元八角上漲为十元，上漲近三倍；猪肉每公斤一百元，漲了3%强；魚每公斤五十五元，上漲了15%；布也漲价13%（根据南越《經濟杂志》(Tập San Kinh tế) 1956年3月15日材料）。

1958年，上述各項生活必需品的价格更加高漲，特别是大米，从1956年的三百八十元（一担）上漲为五百四十元。不仅如此，而且米源极为缺乏。西貢的工人、平民区——森举区，平均每天要消費大米四千包，但只供应了几百包。因此，囤积居奇、投机倒把之風盛行，使米价更是扶搖直上。

1959年，物价仍繼續上漲。1959年11月2日出版的《越南时报》(Thời báo Việt nam)①报道說：

“前后仅仅几个星期的時間，牛肉竟上漲了8%，猪

① 吳庭艳政权的半官方刊物。

肉漲了14%，虾漲价28%。其它食品，如薯类、大白菜等等也都漲了价。至于水、电、柴炭等，則有的竟上漲50%。”

1960年，物价又比以前更高了。1960年12月1日出版的《远东日报》报道說：

“从年初到年底，平均各項物价上漲23%。尤其是各种必需品漲得更快，如米谷上漲了58%”。

1960年物价之所以上漲得这样快，是有許多原因的，特别是由于延續不断的通貨膨脹。这种通貨膨脹在1960年年中导致了南越貨幣的严重貶值。1960年9月的貨幣流通量比1959年9月增加了21%。1960年9月南越的貨幣总发行量也比1959年9月增加了10%。因此工人的实际工資和生活必需品的价格之間的差距就更加扩大。“南越劳动联合总会”主席陈国宝不得不脫口說出了下面的話：

“最近几个月来，物价又以超乎劳动者所能忍受的速度不断高漲，結果是工資的购买力被物价远远抛在后面……。我們已經尽力約束住工人的要求，但是我們不一定能呼吁劳动界再作多少牺牲了……。特别是当此失业危机蔓延各地的时候”^①。

使南越工人的实际工資严重下降的第二个重要原因，是沉重的捐稅負担和各种罰款。

我們都知道，稅收的性质相当准确地反映着国家的制度。目前的南越政权是一种新型殖民主义的产儿，它代表

① 見1960年10月5日西貢出版的《言論报》。我們把这段話标成黑体。从陈国宝这篇自白中，人們看清了它們的卑鄙面目。“尽力約束住工人的要求”，說穿了，这就是这些南越反动工会头子所起的破坏工人运动的作用。

着美帝国主义和反动亲美的买办资产阶级和封建阶级。它是一个法西斯、好战、独裁的政权。因此，南越政权的税收政策，是服务于加强军备、加紧备战、恐怖和迫害人民的政策的。过去七年来，吴庭艳政权迫使南越人民承受着极端沉重的负担。除了一些正式的税收如人头税和各种“安宁基金”、“国防基金”之外，南越工人还必须缴纳其它许多款项。1960年12月8日在西贡出版的《言论报》这样写道：

“一个工人家庭每年要缴纳许多种税，如地稅、房稅、城市附收稅等。房租稅每月是二百元，阴沟稅、垃圾稅每年是一百元，尽管从来就没有人来清理过什么垃圾……”。

除了直接稅之外，还有另外一种稅，这就是間接稅，它从各种卖出的貨物中課征，或者是从車票、电車票等上面增收稅款。上面这两种稅收就使工人的工資和实际收入大大减少。它使南越工人阶级更加貧困化^①。

① 为了看清南越工人和人民日益加紧的貧困化状况，可以看看下表中南越政权历年财政收入中的稅收款項：

历年稅收情况(預算收入)
(1959年1月31日第2期《經濟杂志》)

年 份	稅 收 总 数 (亿)	直 接 稅 (亿)	間 接 稅 (亿)
1955	63.512	6.374	7.335
1956	62.488	7.333	11.971
1957	86.331	6.942	32.431
1958	80.771	7.920	29.678
1959	83.145	7.692	31.755
1960	83.5	8.200	32.710
1961	84.99	8.602	33.285

除了必須繳納的各種正稅之外，南越工人還要承受各種罰款、購買“彩票”^①等負擔。1958年有一位西貢同胞寄一封信到北方來，信里說：

“在西貢，吳庭艷政權為了維持所謂‘首都的美觀’，下令要人們上街時必須衣冠齊楚，誰穿破衣服要受處罰。有一個工人下班回家，穿着一件被汗水浸透的來不及補上的破背心，竟被罰款二十元”。

這裡還沒有提到吳庭艷當局正在南方實行的所謂“根據勞動條例”剋扣工資的各種罰款呢。

在物價不斷上漲，稅捐、罰款不斷加重的情況下，工人的工資依然沒有增加。吳庭艷當局1956年7月1日以BLD—LD. ND 字第八號決定頒布的關於工人日薪的最低標準（男工四十一元、女工三十六元、十八歲以下童工三十一元六角），一直至今仍舊絲毫沒有改變。我們僅從下面摘錄的南越各省及西貢市各團體代表會議（1960年11月8日）決議中的一段來看，便足以駁斥南越“勞動部”的所謂“工資指數增加四倍”的謊言。

“自從1956年7月1日頒布第八號決定，規定工人的最低工資標準以來，工人的工資額還沒有被調整

① 因此，除了直接稅和間接稅之外，南越政權的財政收入中還有一項名為“零星收益”的收入。

南越政權財政收入中歷年“零星收益”收入情況

（單位：千元南越幣）

年份	1955	1956	1957	1958	1959
收入	3,641,999	1,733,156	587,693(?)	1,005,109	1,910,516.6

以适应劳动者在消費市場上所支付的生活費用”^①。

上述这个會議的決議还指出：

“拿市場物价指数和工人的最低工資額比較，則相差两倍”^②（也即实际工資减少 50%）。

对各種植園的工人來說，則吳庭艷當局的工資制度更是苛刻不堪。关于这方面的整个工資政策，便是貫徹保証莊園主獲得最高利潤的原則。吳庭艷政權 1960 年 5 月 19 日頒布的“決定”中，把種植園工人的工資分成二十八个不同的等級；此外，这个“決定”还訂出七个補助級，十多个“獎勵”級，以及对工人的懲罰等級。

至于付給那些壓膠工人、割膠工人、鋸木工人的工資，則比那“和物价指数相差两倍”的最低工資还要少。那些在種植園中工作多年的工人，也只能按日劳动付酬。那些女工和童工，虽然被強迫着付出同样的劳动强度，但却只能獲得相当男工工資的 80%（弱）的工資。

为了提高工人的劳动强度，吳庭艷政權还把工資分为各等“配給”工資和“獎勵”工資。工人做了若干日、若干小时的工，才能够按規定的糧食配給份額領到糧食。如果不能工作，便得不到食米供应。为了奪回工人的工資，吳庭艷政權的上述“決定”还訂出了一項极为廣泛的懲罰制度。工人隨時都可能受到各種懲罰，从不給報酬的解雇一直到事前不通知也不給予賠償的裁減。

3. 惡劣的劳动条件

除了日益扩大的失业災難和工資的大大降低之外，南

① 見 1960 年 11 月 9 日西貢出版的《鐘聲報》(Baó Tiếng chuông)。

② 同上。

越工人階級的貧困化還表現在另一個方面，這就是各個企業和種植園中的勞動條件日益惡化。工人的勞動時間常常被延長。這種用延長勞動時間來剝削剩餘勞動的普遍程度，甚至連吳庭樞政權的報刊也無法為之掩飾，它們不得不承認：

“工人被迫平均每天要工作十個小時，禮拜天沒有休息，終年也沒有有一天假期”^①。

在一些發達的資本主義國家，資產階級為了剝削更多的剩餘價值，千方百計地設法提高工人的勞動強度。例如：他們利用所謂“生產合理化”、“改進勞動組織”等方法，或者是充分利用科學技術方面的新成就，迫使工人不得不傾盡全力為資本主義生產服務。這些國家所實行的加強勞動強度的結果，使工人被剝削得筋疲力盡，陷於慢性死亡的狀態。目前在美吳集團統治下的南越社會，是一個殖民地、半封建的社會，生產水平極端低下、落後。在這樣的條件下，美帝國主義及其走狗仍然想盡各種惡毒的辦法，不斷加強工人的勞動強度。這些毒辣的手段是在原始的生產技術和十分簡單的勞動組織的基礎上施行的。因此，勞動的緊張程度就帶有野蠻的性質。例如：根據南越報刊的材料，在美國資本經營的美孚真空石油公司，有六名女工整天要不斷地徒手推動重達二百公斤的汽油桶。在平西區的酒廠里，工人阮文彪由於勞動過度，下班回家來倒下去立即死去。在其它許多企業里，也不斷發生類似的事件。下面是電業工人請願書中的一段：

“我們的工作條件十分惡劣，爐前工、機器車間工

① 見1959年5月25日《國家革命報》(Baó Cách mạng quốc gia) (吳庭樞政權的官方刊物)。

人經常要整天地在四十度高温的房子里工作，因此工人們得病的很多。但是得了病又不敢休息，因为一休息便沒有工資可以糊口”^①。

在各个种植园中，他們用十分“簡單”但却是极端野蛮的办法来提高工人的劳动程度：

“那些庄园主每天手里拿着藤鞭，怒眼横眉地死盯着工人，看見稍有不順眼的工人，便劈头劈脑地乱抽一頓。工人除草不够干淨，刮取橡胶汁的时间太长，都会遭到那些牛头馬面的家伙們的毒打。有的工人被打死了，尸首被扔在泥塘里。在种植园里，整天都听到哭声和咒罵吳庭艳集团的声音”^②。

并非只是壮工和女工才被迫提高劳动强度，南越各企业、各种植园中的童工也同样遭受着这种非人的待遇。西貢出版的《晨钟报》报道：童工阮文租，十三岁，边和省人，被吳庭艳当局判处两个月徒刑。原因是：

“阿租被强迫做工，长时间的劳动而得不到休息……。当他干完他那一班时，他等几百名工人离厂回家之后，就偷偷地爬进去用镰刀把机器的傳送帶割断了。他心想，让机器停下来，他才能得到休息。果然工厂因为傳送帶被割断而停工两天，阿租也休息了两天……。在法庭上，阿租认了‘罪’并把上述原因說出来。法庭判处阮文租两个月的徒刑，还勒令其家庭賠

① 摘自水电部門工人 1959 年 2 月 19 日遞交給吳庭艳政权的請願书。黑体是作者标的。

② 摘自 1956 年 1 月 13 日河內《人民报》(Baó Nhân dân)根据一位北上的南方同胞的口述記載下来的材料。文章的題目是：《万众一心，团结斗争》。

偿工厂一万三千元”^①。

讀到这些消息时，任何人对于目前正喘息在美吳集团統治下的南越童工的悲慘处境，都会感到痛心。同时，人們对于这批年青一代的工人为反抗压迫剝削的斗争精神，也会寄与无限的信心。

不断提高劳动强度的結果，再加上各企业、各种植园中几乎没有什么劳动保护条件，因此劳动事故經常发生。下面是关于历年来南越发生各种劳动事故的两个統計表：

甲、历年南越劳动事故总計^②

年 份	1958	1959	1960
劳动事故次数	119,892	133,774	150,633
增加比例(%)	100	111.67	126.4

乙、南越各企业部門历年所呈报的劳动事故統計^③

年 份	1955	1956	1957	1958	1959
劳动事故次数	1,321	1,401	1,436	1,954	2,082 ^④
增加比例(%)	100	106	108.7	147.9	157.6

②② 根据南越“医济部”部长和《越訊社》(Việt tấn xã) 1961年1月16日所透露的材料。

③ 正如前几年的劳动事故統計一样，这个数字也距离事实甚远。仅以一月份統計，南越各企业中就已发生了二百一十四宗工伤事故。八月間，西貢发生了八十九宗劳动事故，其中有二十六宗发生在西貢海港。

① 見 1959年11月6日《晨钟报》。

上面两个統計表均系南越政权所公布，显然它們与事实的距离是很远的。

在上面乙表所列的各企业部門所发生的劳动事故当中，有些工人惨遭死亡。根据吳庭艳当局所公布的材料（当然与事实相距甚远），1956年則有五十六人死亡，1957年有六十一人，1960年有六十九人。有些工人还死得很惨，例如：

1959年4月15日，在美国約翰遜·德拉格公司做工的工人阮文节，由于起重机断了鏈，吊杠掉下来當場把他打死了。

1959年7月1日，富林鋸木厂的一个工人，被一根滚下来的木头軋伤了肚子，當場断气。

石工阮文泰，在凿石时因石方塌落，被活埋在五公尺深的土坑里……。

在各个橡胶种植园中，工伤死亡事故也經常发生。例如：郭德奈种植园的女工陈氏潤死在熏胶車間里，却沒有人知道，直到其他两名工人前去換班时才被发现。死者的尸体被解剖后，人們找到了她死亡的原因，原来是由于熏胶車間里长期充滿着熏胶的毒气！

工人因劳动事故而造成死亡或伤殘的情况，在南越前“議員”范文桶的講話中也有所反映。他說：

“他們或死于倉庫倒塌，或被電纜甩死；有的因背負重壓而咯血或死亡；有的因妻兒挨餓、病倒，不得不日夜拚命干活，日復一日，積勞成疾，衰竭而亡；有的則斷臂折腿，無力醫治吃藥，飽受病魔、細菌的折磨而喪生……”。

如上所說，在南越各生產部門中，劳动工伤事故正日益增多。然而一些必要的应急搶救措施却几乎一无所有。根

据吴庭艳当局出版的《五年成績》一书的材料，在南越的成千个大小企业和种植园中，在 1955 年，只有二十个急救药柜，1956 年增加了七个，1958 年又增加了两个，这样，急救药柜的总数便有了二十九个。这里面还包括那些空有柜子而没有药品可以进行急救的药柜。正如西貢一些报刊經常揭露的一样：

“大部分称得上是企业的公司、工厂……，在保证工人健康方面仍然不够重視。一些公司、工厂虽然設立了药柜，但却形同虛設，因为从来没有足够的一些必需的药品”①。

对于各企业中发生的劳动工伤事故，吳庭艳政权完全没有考虑到对受难者的撫恤賠償，也沒有設立什么劳动保險基金，因此，受难的工人很少得到补助救济。請看下表：

各企业中发生劳动工伤事故后获“审理”的情况②

年 份	发生劳动工伤事故次数	获“审理”的次数	对比比重(%)
1955	1,321	46	3.4
1956	1,401	70	4.9
1957	1,436	83	5.7
1958	1,954	78	3.9
1959	2,082	116	5.5

② 引自南越当局 1959 年在西貢出版的《五年成績》(Thành tích 5 năm)一书。

这样，在各企业中发生的有正式报告的八千一百九十

① 《关于男女工人的保健措施》，見 1960 年 2 月 6 日南越《钟声》报(Tiếng chuông)。

四宗劳动工伤事故中，只有三百九十三宗获得“审理”（即获吴庭艳政权接受申诉、要求资方赔偿的案子）。当然，由接受申诉“审理”到受难工人获得补助抚恤，中间还存在着种种的困难。

4. 是“东南亚最高的生活水平”吗？

上述所有的情况（不断扩大的失业灾难，饥饿工资，恶劣的劳动条件），使南越工人的生活陷于极端贫困的境地。

从下面一个西贡工人家庭的经济收支情况中，人们可以了解到南越工人的生活水平：

甲、每月工资收入情况

家庭人口	日工资(元)	一个月工作日数(日)	月收入(元)
两夫妇(有两个孩子)	男工 50	30 [⊖]	1,500
	女工 35	30	1,050
共计			2,550

⊖ 实际上，能在一个月里做满三十天的工人是很少的。

把“收入”和“支出”上下两个表格加以比较，人们可以看到这个工人家庭每月要亏二千零五十元，也就是说，他的收入只相当于家庭必要支出的一半。这里还没有把须向南越政权缴纳的各种税捐、罚款或者是一些必需的医药费用计算在内……。

因此可以说，所有的工人家庭正普遍过着“苟延残喘”（实际生活和这个字面的含义正完全相称）的生活。一个工人曾经在西贡出版的《新西贡》报上撰文叙述他这种“苟延残喘”的生活状况，他写道：

乙、每月支出情况

各 项 开 支	款 项 (元)
大米	500
食品	1,200
柴	150
早点	450
肥皂、煤油及其它零星費用	150
房租	300
子女学費	400
香烟	250
水、电	180
上下班交通費	120
起碼的服装費	700
其它費用	200
总 計	4,600

“在飲食方面，我必須忍飢節約，因為要省下錢來作妻子生產時的醫藥費。許多時候，就是一塊白薯也足以滿足我的要求”。

一塊白薯也可以滿足要求！看，托吳庭艷政權的“勤勞升進”、“社會同進”路線的福而獲得“東南亞最高生活水平”的南越工人，其生活水平就是如此！

在許多情況下，由於過度的貧困、飢餓，南越工人不得不向美吳集團出賣自己的鮮血以尋求糊口。例如在菜市醫院，有很多工人和失業同胞每月要出賣鮮血四次！1960年，在吳庭艷集團組織的“獻血運動”中，西貢海港的一名搬運工人竟出賣鮮血一百次^①。

上面說的是工人在飲食方面的情况，至于居住条件方

面又是怎样呢？

苏联《真理报》特派记者埃菲莫夫同志在访问越南回国时，对南方工人的食、住状况有过这样的描写：

“就在西貢的各处城关，密密层层地布满着成千间劳动人民的破茅屋……。那些手工业者、小商贩和工人的收入，只能够维持终年吃不饱的生活……。入夜后，当西貢一些大街上闪烁着五光十色的霓虹灯广告的时候，当各家电影院、夜总会里欢乐热闹的时候，沿着河岸，在距离各家旅馆耀眼的灯光不很远的地方，却有一些衣衫褴褛的女人、孩子，躺在马路旁边睡觉”②。

有一次，当南越“国会议员”前往“访问”西貢、堤岸联区中的平民区时，记者柏越同志恰好也在西貢，他写了一篇访问记，介绍了工人、平民区的居住状况。他写道：

“遵循着‘共和政体’的路线……，各位‘市议员’先生们坐着美国汽车，去‘访问’西貢、堤岸联区中的平民区。

看！在阮文轎码头区，河岸上有近一百间十分破旧的茅屋。而在码头的栈桥下面，却挤住着一百多户污秽褴褛的人家。

到了横古区，‘老爷’们不得不下车来，踏着脚尖越过一些积水坑，才走进住宅区里。在这里，有两千多间矮小的房子，住着挤得满满的七千多户人家！有的房子向河面倾斜着，有的房子则‘蜷缩’在几堆垃圾堆或粪堆旁边。房屋的屋檐互相交错着，道路狭隘。河岸上，

① 美吴集团现已在菜市、顺化两地成立了两个血清银行。美国资本家在1960年增加投资一百万元（南越币）。

② 见1955年6月21日苏联《真理报》。

河面上，到处是垃圾。暗綠色的河水冒着一股难聞的腥臭味！在这七千戶人家中，有五百戶是剛被解雇的巴双公司的工人……。

七千戶人家只有一个水龙头。水沟却一条也沒有！

棋盘区是西貢市人口最稠密的平民区之一。人們紛紛拥上前來。一个工人代表說：

‘这三、四个月來，我們工人有成千人失了业，到处都找不到工作，請立即為我們解决這個問題’。

当‘議員’們到第五郡時，很多人高喊着：‘給我們工作，給我們的丈夫、兒子工作。’各家碾米廠都停工了。聳立在高空中的烟囱，都靜悄悄地，沒有吐出黑烟……。失业！沒有房子住！連食用水也沒有！

憤怒的聲音，已經响彻了美吳集團統治下的这个污秽、疾病、飢餓、死亡的城市（西貢）”^①。

近几年来，美吳集團为了强占土地以建立各个軍事基地，建立各种《越美混合公司》工程，采取所謂“解鎖都城”^②、“美化城市”等騙人措施，制造了大量迫迁和纵火燒毀民房的事件。

仅西貢一地，1955 年就有—万五千間工人和劳动人民的住房被燒掉和拆毀。1956 年，燒毀房屋的事件增加到五百九十四起。1957 年，仅二月份头十五天，便发生了三十起火災，燒掉房子数千間。1958 年的头三个月，发生三十起火災，燒掉房子五千多間。1959 年 1 月至 4 月，发生火災近三十起，又燒毀了五千間房子。1960 年又陸續发生許多纵火

① 柏越：《各位“市議員”“訪問”平民区》，見 1956 年 3 月 17 日河內《人民報》。

② 即扩建城市的意思。——譯者

事件，最典型的是新州紡織廠工人的一千二百間房子被燒毀的事件！

強迫搬家的事件也經常發生。1956年就發生了五千六百六十三起迫遷事件。1957年，迫遷活動在更大的規模上進行，藝市地方的四百戶工人、平民家庭和黎文閣、黎聖宗地區（位於西貢市區內）的二百戶工人、平民家庭，被成批地強迫搬家。1958年，迫遷事件又連續發生，章揚、云屯各地都會有迫遷事件，順化一地就有五百家被迫搬家。1959年和1960年，有許多迫遷活動進行得十分明目張膽，例如：西貢河沿岸和靴運河、對運河、陶甕運河沿岸的工人、平民住宅，一共約有成萬間房子，都被吳庭艷集團下令拆毀。

被燒掉房子或被迫搬家的工人家庭，生活十分悲慘。橋洞里，人行道上，不管是多么骯髒、侷促的所在，都有人用來作暫時安身之地。偶而有些工人尚有點力量租賃房子，則需要付出很高的房租。例如在裴院路，一間三·五公尺見方的房子，完全缺少水電、衛生等設備，可是租金却一直增加，到現在，這間房子每月的租金竟達到八百元。

在各個種植園中，工人們的飲食、居住條件更是惡劣不堪。農業工人聯合會的流動檢查團在調查了沙桔、沙澤、祿寧三個種植園之後，對吳庭艷集團統治下農業工人的生活狀況作了如下的揭發：

“工人的生活現狀極端痛苦……。居住擁擠，沒有什麼衛生設備。大多數房子都已破舊不堪，卻沒有維修。而且，在每一間寬三米半、長五米的房子里常常要擠住着十五個人到二十五個人……。許多工人家庭沒有房子住，他們只好暫時住在四壁空空的工棚里，沒有床、椅，白天烈日如焚，夜晚冷風透骨，沒有燈火，飲用

水也不够,吃的是霉坏了的大米,里面渗着许多糠和谷子”①。

在这样吃不饱、住不好、劳动条件又十分恶劣的情况下,工人的寿命大大缩短。在西貢,工人中得肺病的人数占到17%②。对于这种状况,美吴集团一点措施也没有。他们对于工人的疾病没有采取任何防治或救济的措施。我们从下面吴庭艳政权所公布的历年工人“治病”人数统计表中,便足以明了一切:

历年患病就医及經預防注射的工人人数

(根据吳庭艳集团在《五年成績》一书中所公布的数字)

	时 間				
	自1955年 1月1日 至6月30 日	自1955年 7月1日 至1956年 6月30日	自1956年 7月1日 至1957年 6月30日	自1957年 7月1日 至1958年 6月30日	自1958年 7月1日 至1959年 6月30日
患病就医的工人 (名)	230	421	352	383	513
作預防注射的工 人(名)	50	120	230	320	
作健康檢查的工 人(名)	20	40	51	380	90

从上表来看,按每年平均,每八百七十三个工人当中才有一个人获得治病的机会,每四百五十九个工人当中才有一个人得到預防注射。这真是世界上少有的纪录!

* * *

不管吳庭艳政权的宣傳机构和南越黄色工会的头目們如何費尽心机地造謠欺騙,都无法掩盖住客观的事实,这就

① 見1957年9月3日西貢出版的《工人报》(Báo Công nhân)。

② 見1960年10月9日《越南通訊社》附录:《国内消息》。

是：南越工人階級正处在最痛苦、最殘酷的生活狀況中。他們由于失業，不得不在極端惡劣的條件之下從事勞動，掙得一点点不足以糊口的工資。在其它生活方面，如食、住等，在殖民地、封建制度的壓迫、剝削下，工人階級已經達到一無所有的地步。除此之外，美吳集團的法西斯獨裁、恐怖鎮壓的政策，也剝奪了工人的民主、自由權利。由美帝國主義的侵略政策所造成的國土的長期分裂，更加使南方的工人痛苦不堪。

上述這些因素，促使越南南方的工人對美吳集團產生了深刻的仇恨。因此，儘管美帝國主義及其走狗吳庭艷竭力地實行野蠻鎮壓，南越工人要求改善生活、要求民主自由、要求和平統一的鬥爭運動仍不斷高漲。工人的鬥爭是在各種各樣的形式下進行的。在過去幾年的鬥爭過程中，南越工人比任何時候都更加充分地發揮了一個先鋒階級所具有的最徹底、最積極和堅持不懈的革命精神。

二、南越工人階級的英勇鬥爭

1. 萬重困難要克服

要想正確地評價一個群眾性革命運動，首先必須了解這個運動所經歷的種種困難。如果沒有充分了解這些困難，則很難看到南越工人的勇敢精神、覺悟水平以及整個革命運動的成長壯大情況。

在鬥爭過程中，南越工人階級不僅面對着由美吳集團所製造的貧困化政策所產生的一系列困難，他們還遭遇到其它許許多多的障礙和阻力。那就是吳庭艷政權的獨裁制度、法西斯暴行和十分毒辣的政治陰謀。

吳庭艷政權在美帝國主義的卵翼下產生之後，甚至各資本主義國家的輿論界也指出了它的本質：

“吳庭艷先生所建立的制度是一個警察制度，它對人民實行極端嚴格的管制，每個人的自由權利隨時都會被以行政手續進行拘捕而告取消”^①。

實際證明這個看法是正確的。從所謂《憲法》到《第六號法令》，從《對前抗戰人員的政策》到《第10—59號》法律，吳庭艷政權已經清楚地暴露出它的警察制度的真面目。它任意蹂躪着南越工人階級和全體人民的自由民主權利。吳庭艷經常宣揚的以“尊重人權”做為基礎的、代表“共和制度”的那些文件，所帶來的結果就是：

① 摘自《正在統治着的家族》，見1956年6月4日法國《費加羅報》(Le Figaro)。

“死亡的阴影不单在黑夜里，而且在白天也到处出现，它不仅在山密林里，而且也出现在繁华的都市里，不仅降临到男人身上，而且还降临到妇女、老年人、甚至正在吃奶的孩子身上；它不是威胁着一个人或少数一部分人，而是威胁着越南南方的一千四百万人，不管他是属于什么宗教信仰、什么阶级、什么民族”^①。

对于南越的工人阶级，吴庭艳的法制还另有许多“民主”的条款。例如，在吴庭艳的所谓《宪法》中规定：

“在有关国防、公共安宁或公共生活所必需的各个部门中工作的工人，不能享有罢工的权利”。

在吴庭艳集团的《新进劳动法》中更清楚地规定：

“任何人如果本身参加或从旁鼓动某一公共事业机构中的罢工活动，将被判处六天至六个月的徒刑，并处以六十元至二万四千元的罚金”（见第三百七十九条）。

除了法西斯独裁的法制之外，还有军队、警察、特务组织系统。这部分恐怖、镇压机构的经费，每年要占南越政权财政支出的90%。根据南越警察局局长陈文修的透露，在西贡，除了常驻的正规军外，警察的人数已达到六千人。即比法国殖民者统治时期的警察人数还多出一倍以上^②。

在各企业、种植园和各个工人居住区，吴庭艳政权还布下一道严密的密探和“治安员”网。这个特务系统专门监视工人的行动。在各个工人居住区中，吴庭艳集团还强迫居民实行《分组联保》，互相负责监视，从而在工人当中制造猜

^① 摘自1961年4月23日越南南方民族解放阵线的呼吁。

^② 这个数字肯定距离事实很远。根据美国《合众社》1960年1月11日的报道，则西贡的警察共有一万人。

疑、分裂。

凭借着上述这一套法西斯独裁法制和恐怖镇压机构，几年来，美吴集团用血腥残杀来镇压南方工人的斗争运动。

“橡胶园工人、公共汽车工人、火车工人……所进行的成千次斗争，……都被吴庭艳政权用刺刀、子弹……镇压下去。上千的工人代表和无数的工人，被杀害、灭迹，有的则在密室里或者在工作地点被拷打至死，有的则在监狱里剩下最后一口气”^①。

事实正是这样。当和平刚刚恢复的时候，美吴集团就曾经命令军队开枪镇压西贡、顺化、岘港等地的示威工人和群众，造成众多死伤，还有成百人被关进监狱。

南越工人和人民曾经发动一个救济运动，救济那些在1955年5月吴庭艳与各教派武装冲突中受难的人。但这个运动也被吴庭艳集团强迫制止，有许多工人还被拘捕或受到迫害。

1955年7月3日，吴庭艳集团竟命令军警向西贡工人、人民的要求和平统一祖国的示威队伍开枪，许多人被打死，还有四百余人被逮捕。

1956年6月18日，油声（南部）种植园工人要求改善生活的斗争，被吴庭艳当局残酷地镇压下去，全部工人代表（二十二名）都被逮捕。

1956年6月19日，吴庭艳集团又野蛮地拷打一名工人至死。

1956年6月21日，他们还无理地逮捕和监禁了一百多名工人……。

^① 摘自南方劳动解放协会在1961年“五·一”国际劳动节发出的呼吁（全文见本书附录）。

最近以来，美吳集团对工人的恐怖镇压政策更是越来越残酷。在西貢这个工人最集中的城市，經常发生吳庭艳集团的軍警圍捕抓入的事件。例如1959年1月18日，他們一次就逮捕了一千三百三十三人，其中有許多是工人。在各个种植园地区，吳庭艳的軍隊也常常进行“扫蕩”活动。1960年9月，美吳集团的軍隊“扫蕩”了潤德、福和等地区，包围各个橡胶种植园，抓走了一百多名工人和工会干部。特別殘忍的是1960年1月6日对沙桔、祿宁、安远各个种植园工人斗争的恐怖镇压。在这次镇压中，吳庭艳集团竟命令軍警燒毀工人的住屋，禁止工人罢工。

最近，从1961年4月2日至6日，吳庭艳为了强迫油声橡胶园工人去投他的选票，竟纵使軍隊打死工人八名，打伤二人并逮走三人。在西貢一堤岸，吳庭艳集团为了阻撓工人破坏他的第二届“总统选举”的丑剧，派出大批軍警包围、逮捕和拷打成千名工人和劳动人民。

在进行恐怖枪杀工人的同时，吳庭艳政权还采取其它各种办法来破坏和阻撓工人的斗争。工人在社会輿論上的正义呼声已經完全被吳庭艳当局所扼杀。工人的結社、集会自由也被剝夺殆尽。在“纯洁工会”的幌子下，在各企业和种植园内部的“挖共、反共”的活动中，吳庭艳政权把成批的工会解散了。这些反民主的措施使工人的斗争运动增加了許多困难。

南越工人阶级在进行革命斗争中所遇到的困难，不仅仅是上述这些。对革命斗争最危險、最恶毒和造成最大的困难的，是美吳集团暗地里派人混进工人組織以破坏工人运动，利用工会組織来操纵工人的种种阴谋。他們的目的是通过这一阴谋的实现，分化工人的队伍，控制工人的思

想。在这一基础上,进一步阴谋扑灭群众的革命运动。

为了认清美吴集团的这些阴谋,恰当地估量过去几年来工人运动的困难和复杂情况,我们必须对南越的工会组织有一个简单的了解。

誰都知道,在法帝国主义者统治时期,越南工人完全没有集会结社的自由,各个工会组织都不能公开成立。有时候,由于群众斗争运动的高涨(例如在1935—1939年的人民阵线时期),法国殖民者被迫允许工人的一些团体如《爱友会》、《相济会》等等公开成立。但随后,他们便立即下令解散。越南工人的民主自由权利全部被剥夺的这种状况,一直延续到1945年八月革命时期。在抗战时期的头几年,在敌占区里,也没有一个公开的工会组织存在。1949年以后,越南的抗战有了强大的发展。法帝国主义的速战速决战略遭到完全的破产,在解放区和抗战根据地,工会运动得到飞跃的发展。所有这些情况,对敌占区产生了巨大的影响。敌占区里的工人阶级和劳动人民起来进行激烈的斗争。当时群众提出的斗争口号之一,便是要求有组织工会的自由。在工人和劳动人民的斗争高潮面前,美帝国主义的特务分子急忙为法国殖民者设谋定计^①,促进了控制工人力量的计划,阴谋利用工会组织,来实现其搜刮敌占区人力物力借以延长侵略战争的政策。他们命令傀儡政权颁布所谓《组织工会的法令》和《劳动法》。自此以后,三个工会团体,即:取名为《劳工联合总会》的越南天主教徒工会、《工人力量工会》和取名为《劳动联合总会》的劳动工会便公开成立起来。

① 除了当时在越南的美国特务之外,其它组织,如法国的《天主教徒工会联合总会》等,也增添了許多干部(如尤安 Jouan)到越南来,指导敌占区中的工会组织工作(1949年7月)。

从另一个方面来看，上述各工会团体的产生也反映了敌占区工人运动的重大胜利。依靠自己团结斗争的强大力量，敌占区工人迫使敌人不得不承认工人有组织工会的权利，尽管敌人颁布的那些《组织工会的法令》和《劳动法》并不是什么真正“民主”、“进步”的东西。更重要的一点是：在这些工会团体成立以后，敌占区的工人和劳动人民已懂得及时利用这些组织形式来集结力量，把敌人破坏革命的工具逐渐变成有利于革命的組織。因此，在这些工会内部便形成了革命力量和反革命力量之间争夺影响的斗争。后来，当抗战胜利形势到来之后，敌占区中提高了政治觉悟的工人和人民便起来彻底揭露帝国主义的挑拨离间阴谋，并且利用各个工会团体来推进斗争运动。敌人这些阴谋所带来的结果，正如俗语所说：“搬起石头砸自己的脚”。

和平恢复后，美帝国主义和吴庭艳集团害怕工会运动，下令解散各工会组织。但是群众一致奋起的强大力量已经掐住了他们反民主的魔手。以工人阶级为首的劳动群众已经部分地挫败了美吴集团的法西斯独裁政策。

用暴力扼杀不了工人运动，美吴集团便设法来控制工会组织，企图把工会变成他们的侵略、卖国政策服务的工具。为实现这一阴谋，南越“劳工处”的一些专员和美国“U.S.O.M. 顾问团”、“M.S.U. 顾问团”中的美国间谍分子，和一些黄色国际工会（如“国际劳动组织”、“自由工会”、“国际劳动总工会”）的代表团密切配合，积极设法收买南越各工会中的领导分子。另一方面，他们又想法增派一些得力的爪牙，披着工人的外衣，钻进各个工会以进行破坏活动。

一般说来，隐藏在南越各工会组织内部的美吴集团的爪牙，没有明目张胆地公开进行间谍破坏活动。他们的活

动十分隱蔽，十分毒辣。他們常常装扮成和吳庭艳集团对立的样子。隱藏在这个外衣之下，他們竭力地进行各种挑撥离間、破坏工人阶级队伍的团结統一的活动。他們还装扮成“维护工人利益”的样子，噉使工人进行反对南越民族资产阶级，甚至反对小企业主、小商人的斗争，企图使群众搞錯斗争的主要对象——美帝国主义及其走狗。当工人对美吳集团展开激烈的斗争时，那些黄色工会头目便想法插手进来“引导”斗争。他們的手段是引导这些斗争离开原来所提出的要求，或者是設法拖长斗争使群众疲沓下来，以致中途失敗。1956—1957年在西貢商港和巴双公司以及各种植园中发生的一些斗争事件，已充分暴露了美吳集团的走狗——黄色工会头目們的这种卑鄙面目。

在結合进行各种分裂、破坏工人斗争活动的同时，美吳集团和南越一些黄色工会头目还极力在工人中傳播改良主义思想。他們开办各种訓練班，印发大量的书刊，大力宣傳所謂“天主教工会的理想”和所謂“劳資两同两利”、“阶级合作”等謬論。

南越工人运动目前正处在科学的社会主义已在全世界亿万人民心中占有統治地位的时代。在国内，北方正在胜利地建設社会主义。社会主义已經成为必胜的旗帜，成为南方工人阶级和人民的崇高理想。南方工人阶级天天向往着社会主义的北方，他們也更加奋发地推进反对美吳集团的革命斗争。面对着群众的这种思想状态，黄色工会头目們为了实现美吳集团的阴谋，便散布出所謂“和平社会主义”的謬論。这种廉价的“社会主义”反对阶级斗争和革命斗争，主張只需要“和平地大力推进生产和进行合理的分配”，便能够在南方建立一个“公平博爱”的社会。

很明显，帝国主义的走狗正操纵着南越的各个工会，阴谋用阶级调和的主张来代替正在激烈展开的南越人民的革命斗争。他们甚至还想要南越工人阶级同美吴集团“做朋友”，他们说：“工人、资本家和政府必须紧密团结起来”！这种极端无耻的谬论，恰好揭穿了他们的假面具，赤裸裸地暴露出他们那副政治掮客的面目。

总起来说，在目前新的斗争阶段中，南越的工人运动正遇到许多困难。这些困难，正如第二次越南工会大会所指出的，概括来说就是：

“美帝国主义及其走狗吴庭艳用尽一切阴谋伎俩来破坏南方的工人运动。他们一方面实行法西斯独裁政策，扼杀一切起码的自由民主权利，残害爱国人民。另一方面，他们又派遣爪牙钻进各个工会组织，进行分裂、欺骗活动。而最毒辣、最危险的，是他们千方百计地宣传改良主义，以便打乱工人群众的斗争方向，使工人群众忘却了造成痛苦生活的深远原因，主要是来自美吴集团的统治制度”^①。

2. 疾風勁草

越南工人阶级的斗争历史，有着不同于其它许多国家的工人运动的一些特点。越南工人阶级是在国土被侵占的情况下诞生、成长起来的，越南工人运动的发展也是这样。由于所受的压迫、剥削最深重，因此工人阶级的革命精神和爱国精神也孕育得最饱满。一个英雄民族的精华已得到工人阶级的承继和发扬。特别是，虽然这个阶级还很年轻，数

^① 摘自1961年在河内举行的越南工会第二次大会上《关于南方工人运动的补充报告》。

量少，但由于很早便有了自己的參謀部——共产党的領導，又接受了馬克思列寧主義理論和世界無產階級革命的豐富經驗，特別是蘇聯、中國和法國的經驗，因此越南工人階級在政治上成長得相當快。上述這些歷史條件，使以前的越南工人運動儘管遭到法帝國主義及其走狗的野蠻迫害，却仍然繼續發展着。敵人企圖分裂工人階級力量的一切陰謀詭計和政治手段，都遭到了失敗。越南的工人運動，儘管經歷了許多不同的鬥爭階段，有時秘密，有時公開，有時是不合法的，有時是半合法的，運動的進展時高時低，但是，最後仍然達到了充分一致、徹底革命的階段，沒有改良主義的傾向。

在鬥爭中的不可動搖的團結一致，以及作為社會上一個最先進階級的光榮戰鬥傳統，這些特點正在得到南越工人的充分發揚。正是因為這樣，所以上述由美吳集團所造成的一系列困難，已經和正在被南越工人階級設法加以克服。

* * *

從七年來南越工人運動的內容看來，人們可以看到，儘管美吳集團和黃色工會頭目們詭計多端，但是南越工人運動卻以極豐富的階級鬥爭和民族解放鬥爭的內容不斷開展着。在長期的階級鬥爭和愛國鬥爭中受到教育和鍛煉的南越工人階級，相當清楚地認識到，必須把經濟鬥爭、政治鬥爭和思想意識領域的鬥爭密切結合起來。

工人階級的死敵是美帝國主義及其走狗，他們正在對工人加強經濟上的剝削、政治上的壓迫和思想上的控制。因此，要想使鬥爭得到勝利，就一定不能使運動只偏重於經濟鬥爭，忽視了政治鬥爭和思想鬥爭。工人階級的革命鬥爭經驗曾經證明：如果經濟鬥爭沒有各種政治上的自由權利

作为保证，那么任何一場經濟斗争都不可能为工人带来持久的生活改善。而且，如果只着重于日常經濟权利的斗争，不注重其它方面的斗争，則将使工人阶级脱离革命斗争目标，丧失自己在人民群众中的领导地位。因此，南越工人已經和正在积极进行的阶级斗争，其目的，正是为了推翻美吳統治集团，把政权夺取到人民手中以便进行社会改革，建立一个真正公平、民主的社会。但是反过来，也不能够因为重視政治斗争，而輕視甚至忘記了要求日常經濟利益的斗争。因为这样将导致运动不能发展。使参加斗争的力量只局限于少数一部分人，不能吸引广大工人群众参加斗争，运动将因此陷于消沉，或者不能得到連續的、广泛的发展。从和平恢复时起直到 1955 年底为止的斗争經驗，已清楚的证明了这一点。在这一段時間內，由于运动偏于政治斗争方面，多少輕視了爭取日常切身利益的斗争，因此虽然工人的斗争十分勇敢，可是运动却未能得到平衡、持久、連續的发展。后来，幸而糾正了这些偏向，把經濟斗争和政治斗争結合起来，符合了群众的要求和願望。于是运动吸引了广大的工人群众，在各个企业和种植园里連續不断地发生了斗争。許多时候还把同屬于一个部門的工人吸引到运动中来。

重視經濟斗争，把經濟斗争和政治斗争結合起来，但是如果不注意思想方面的斗争，恰当地反对改良主义思想，則运动也将不能得到发展。例如在 1959 年，当美吳集团和黄色工会分子竭力进行破坏活动，用改良主义思想来毒化工人运动时，在个别地区，个别时候，工人的斗争曾經放松了警惕。这种偏差再加上美吳集团的野蛮鎮压行动，就使群众斗争暂时低落下来。經過这些实践，南越工人阶级更加深切地認識到：在反对美吳集团的革命斗争中，不仅要大力

推进經濟方面和政治方面的斗争，还需要极力重视思想战线上的斗争。这三方面的斗争必须十分密切地结合起来。由于美吳集团和黄色工会分子有着一套恶毒的阴谋，因此思想战线上的斗争对南越工人运动更是越来越有着特别重要的意义。美吳集团正在阴谋用改良主义来控制工人运动，一切离开反对这个阴谋的斗争，将导致限制和束缚群众革命运动的发展，甚至有时会造成严重的失败。

如上所述，有时工人运动未能体现出經濟、政治和思想各方面斗争的密切结合，但是这种偏向只是局部的、暂时的现象。总的来看，几年来，南越的工人运动是以革命的性质在向前发展，其中为争取民族利益、阶级利益、当前利益和长远利益的斗争内容，已经融合为一。这些斗争内容已经被体现在最近南方劳动解放协会的呼吁书中。这个呼吁书中有一段写道：

“……越南南方劳动解放协会紧密团结南方的工人阶级和劳动者，不分体力劳动和脑力劳动，不分政治见解和宗教信仰，不分多数民族或少数民族。协会还将团结那些正在被美吳集团残酷剥削、压迫的华侨工人兄弟和劳动者。协会坚决和农民兄弟、各资本家、小资产阶级以及在越南南方民族解放阵线中的各阶层同胞在一起，大力推动保卫和争取各种日常切身的經濟、政治利益的斗争以达到高潮，进而推翻南方的血腥的殖民地制度，成立一个民族、民主联合政权，执行独立、和平、中立的政策，实现各种自由权利和改善全体人民的生活。对于工人阶级和劳动人民，正如越南南方民族解放阵线的宣言和纲领中所指明的，协会主张颁布真正民主的劳动法，禁止解雇、罚款和打骂等

无理行为；规定出合理的工资标准；保证劳动安全；解决失业问题；对火灾、工伤等受难人实行救济；对老弱、残废实行补助赡养；严禁强迫搬家、焚烧房屋、赶人夺地，保证一切人安居乐业；扫除文盲，增办普通学校和专业学校，传授技艺；对贫苦的学生、大学生免收学费；同时保证各项自由民主权利，如结社、集会、言论等自由权利，以及参加政权机关竞选活动的权利等等”^①。

上述这些斗争内容，已被南越各企业和种植园中的工人根据不同时间、不同地点和具体条件，加以适当地运用。例如在和平恢复不久，人们经常看到的斗争口号是：“要求和平统一国土”，结合要求“反对迫迁”、“要求解决失业问题”，“要求增加工资、减少工时”。1957—1958年，美吴集团阴谋解散各工会组织，竭力分化工人力量，用各种反动的、改良主义的谬论来毒化工人。于是工人斗争的口号又改变为：“要求尊重自由组织工会的权利”，反对美吴集团的各种分裂活动和欺骗宣传。最近，南越的革命运动高涨，美吴集团的腐朽本质已经暴露无遗。在工人运动中，人们又看到了新的斗争口号，这就是：“加强越南南方民族解放阵线”，“打倒吴庭艳的家族独裁政权”，“在南方建立民族民主联合政权”。

斗争方式方面，和农村正在激烈展开的革命斗争有所不同（在农村，各种政治斗争方式和武装自卫斗争的方式互相灵活的结合），南越的工人运动已经和正在采取适合于美吴集团严密控制下的城市的方式展开斗争。黎笋同志在抗战时期所写的关于敌占区城市的人民如何进行斗争的问题

^① 摘自越南南方劳动解放协会在1961年“五·一”国际劳动节发出的呼吁，见附录部分全文。

这篇文章中，曾經写道：

“在整个群众革命运动中，城市的群众运动可以說是整个运动的起点（在許多情况下不完全如此）。但是由于統治階級的力量关系，使这个运动只有在最后胜利地摧毀統治階級的統治机构的决定性时刻，才进而采取武装暴动的方式。在运动的起点和它的最終阶段之間，城市群众的革命运动只能够在多种斗争形式下維持和发展。在日常斗争中，則提出适当的經濟、政治斗争口号，采取低級的但却是深入广泛的斗争方式。

……当农村的武装斗争日益加强发展，內外条件逐漸成熟，胜利已成为可能时，則城市整个形势的变化将日益有利于革命。各劳动阶层和各知識分子阶层，将日益扩大自己的队伍，日益和其它各阶层团結一致，积极投入战斗”^①。

上述意見距今已經十年。今天南越的形势也比过去有了很大的变化。然而，我們认为这些意見仍然保持着它完整的价值；因为目前南越的革命正在按照殖民地民族民主革命的規律发展。在这个地区，当前的問題是从美帝国主义的統治压迫下解放出来。

南越工人階級正在广泛运用的一些斗争方式便是：举行斗争大会，提出建議和要求，制造輿論气氛等等，并由此进一步发展成为与罢工、示威游行等相結合的斗争方式。

上述各种斗争口号完全符合于工人当前的要求，工人们正在渴望南越的生活条件 and 政治面貌能有所改变。上述

① 引自黎笋同志所写的《武装群众发动人民战争中的城市問題》一文。原載 1951 年 7 月出版的《研究杂志》第一期第 42—43 頁。黑体是我标的。——作者

的斗争形式也适合于客观情况。当然,在斗争过程中,南越工人阶级必须不断以建设、巩固和发展革命力量为基础,因为这是保证斗争胜利的根本条件。

恰当地运用上述这些口号和斗争形式,加上团结战斗的强大力量以及由国内外形势变化所产生的有利于革命的重大影响,就促使南越的工人运动在近几年来获得不断的发展,工人斗争的次数有了迅速的增加。

根据吴庭艳政权的材料来看,从1954年底到1959年7月,工人的集体斗争和个人斗争的总次数增加到一万七千八百九十五次^①。事实上,斗争事件的次数比吴庭艳集团所承认的次数要多得多。请看下表:

南越工人历年(1955—1960)斗争次数统计^②

年 份	集 体 斗 争(次)	个 人 斗 争 (次)
1955	292	4,094
1956	504	5,598
1957	408	6,158
1958	396	7,948
1959	401	10,008
1960	418	9,238
总 计	2,419	43,044

② 数字材料来源:根据南越政权在西貢出版的报刊資料和河內中央統一委员会供給的材料綜合統計。

上述这些集体斗争和个人斗争的总次数是四万五千四百六十三次。

在上述二千四百十九次集体斗争事件中,有许多次是

① 見南越政权出版的《五年成績》第 824 頁。

規模極大的事件。例如安祿種植園五千名工人為要求增加工資20%和歡迎日內瓦協議簽訂(1954年8月2日)而舉行的連續三天的罷工；南部各橡膠園四萬五千名工人要求改善生活、要求舉行協商會議以籌備普選(1955年9月11日)而一致罷工的事件；巴雙公司三千名工人反對解雇的鬥爭事件(1955年10月)；水电公司九千名工人反對恐怖迫害的鬥爭事件(1956年3月26日)；西貢商港五千名工人要求提高工資的鬥爭事件(1957年1月12日)等等(請再參看附錄部分：《南越工人重大鬥爭事件大事記》)。

1960年，南越工人繼續發揚過去幾年的頑強鬥爭精神，又連續多次進行了大規模的集體鬥爭。年初，從1959年12月29日至1960年1月6日，沙桔、祿寧、隆城、安遠各橡膠園的八千多名工人曾舉行罷工。這場罷工的影響極大，它得到了許多企業、種植園以及其它各階層人民的同情和支持。1960年11月11日西貢發生政變事件之後，種植園工人的鬥爭運動十分高漲，蘆盆、土龍木、巴地等種植園的工人連續舉行罷工和示威遊行，要求改善生活，要求推翻吳庭艷政權。在各企業中，也爆發了許多集體罷工事件，例如在卡力公司和巴打公司，還有各紡織部門、電力部門、公共汽車公司、美孚真空石油公司等，都連續爆發了大規模的罷工鬥爭。

從1961年初至今，南越工人又繼續大力推進了鬥爭運動。許多較大的集體鬥爭先後爆發。一月份，邊和、土龍木兩省的九個種植園的成萬名工人，曾罷工要求增加工資。2月1日，貢地囊丹商行的二百名工人曾經舉行怠工以反對解雇；接着是公共汽車公司一百名工人要求發給獎金的罷工鬥爭；三月份，是美孚真空石油公司的三百名工人要求

增薪 15% 的斗争，这次斗争获得其它各石油公司工人的支持；三月末，是土龙木橡胶园的一千二百名工人反对恐怖迫害的斗争；后来，一场有七千人参加的罢工斗争便爆发起来……。

通过上述这些统计数字和斗争情况记载，我们对于南越工人运动可以得出如下的总的认识：

从和平恢复至今，美帝国主义、吴庭艳政权和黄色工会分子千方百计地对工人运动进行破坏镇压，企图挫折南越工人的革命意志，但是工人的爱国精神和坚决革命的优秀传统，却一直得到保持和发扬。南越工人运动在这几年中仍然得到巩固与发展。斗争运动最高涨和发展得最强大的时期，是从 1956 年至 1958 年上半年的这段时间。在这段时间内，国内外形势的变化对南越人民的革命运动十分有利。越南北方已经胜利完成经济恢复计划，并大力转入发展与改造经济、发展文化的三年计划时期。在国际上，发生了一些重大的事件：苏联成功地发射了第一颗人造地球卫星（1957 年 10 月），接着，又成功地连续发射了其它两颗人造卫星；1957 年 10 月，世界工会联合会代表各国的一亿零五百万名工会会员成功地举行了大会并作出决议，号召各资本主义国家和附属国的工人阶级和劳动者，大力加强斗争，以保卫切身生活权利，要求自由民主，争取民族解放。1957 年 12 月 26 日举行的亚非各国人民团结大会，也取得了显著的成就。1957 年 11 月，世界各国共产党和工人党在莫斯科举行了历史性的会议。古巴的革命也取得了胜利……。所有这些情况，对越南南方的革命都起着良好的影响。越南北方在巩固革命成果、使北方走上社会主义道路这一方面的成就，以及上述的国际上的一些历史事件，极大地鼓舞

了南越工人的革命热情。因此，在南越各企业和种植园中的工人就更加振奋地大力推进了斗争运动的发展。

从1958年下半年起到1959年，由于美吴集团残酷的恐怖政策和黄色工会分子破坏工人运动的罪恶活动，使工人运动暂时低落下来。后来，由于工人阶级吸收了斗争经验，发扬了顽强的斗争精神，使运动又继续恢复起来。特别是从1960年末以来，国内和国际上发生了一连串的历史事件，例如：1960年9月，越南劳动党——越南工人阶级的政党召开第三次全国代表大会；越南北方在实现发展与改造经济、发展文化的三年计划（1958—1960）中取得的巨大成就；苏联和各社会主义兄弟国家在经济、科学技术各方面的优越成就；南朝鲜、日本、土耳其人民的奋起斗争；老挝人民抗战的胜利；所有这些历史事件，都极大地鼓舞着南越人民和工人阶级的斗争精神。正当这时候，在越南南方，越南南方民族解放阵线和越南南方劳动解放协会适应南方工人阶级的愿望，开始建立起来。在农村，农民的斗争运动正以暴风骤雨之势，把美帝国主义者所扶植起来的伪政权，成批地摧毁掉。国内外的形势，为工人运动造成了新的革命高潮。南越工人阶级在这种形势的鼓舞下，更加大力推进了反对美吴集团的斗争；因此，运动扩大和深入到各个企业和种植园中去，南方工人阶级在斗争中也比任何时候更加紧密配合，一致行动。

过去几年中工人运动的发展壮大，不仅在斗争的次数上得到了证明（如上所述），而且还在罢工斗争的规模上表现出来。

罢工是工人阶级一种特殊的斗争形式。通过各次罢工斗争，可以具体、恰当地衡量南越工人阶级的政治觉悟、组

織观念、紀律观念和团結的力量。下面两个不很完整的統計材料,可以清楚地告訴我們罢工風潮的意义:

甲、企业工人的一些罢工事件統計
(1955—1960年)

罢工時間	罢工发生地点	参加人数 (名)	罢工日数 (日)	工日損失 (日)
1955年				
7月2日	远通公司	120	1	120
7月12日	火車局	350	1	350
8月21日	岷港一些企业	2,800	1	2,800
8月25日	美荻一些企业	750	1	750
7月10日	西貢、堤岸各企业	70,000	1	70,000
9月29日	耶番公司	200	10	2,000
8月	远通公司	120	100	12,000
9月	德里戎、牙龙、梭伯弗 三公司	550	1	550
1956年				
1月	法西公司	230	30	690
1月	B. G. I. 公司	100	1	100
2月19日	西貢碼頭	50	2	100
3月13日	左关发电厂	500	1	500
3月26日	西貢水电公司	9,000	1	9,000
3月26日	新安各企业	800	1	800
5月7日	耶番公司	250	15	3,250
5月13日	西貢碼頭	5,000	2	10,000
1957年				
1月12日	西貢碼頭	5,000	4	20,000
1月24日	西貢碼頭	3,000	2	6,000
3月25日	几物朗公司		1	

(續)

罢工時間	罢工发生地点	参加人数 (名)	罢工日数 (日)	工日損失 (日)
4月10日	阿迪阿的厄公司	150	2	300
5月27日	公共汽車公司	3,000	1	3,000
7月底	勒梭果公司	150	5	750
1958年				
11月27日	天津公司	127	1	127
11月21日	B.G.I. 公司	198	半天	99
12月23日	整个 B.G.I. 企业	2,000	2	4,000
12月16日	火車局	350	2小时	87
12月30日	德里戎公司	300	10	300
1959年				
1月19日	美国約翰遜公司	1,800	半天	900
1月10日	航空公司	800	11	800
5月26日	B.G.I. 公司	700	1	700
2月17日	美孚真空石油公司	500	7	500
10月15日	美孚真空石油公司	600	1	4,200
12月3日	菲律賓畜牧“援助”局	150	1	150
8月1日	永興工厂	35	1	35
11月9日	天津公司	130	8	1,040
1960年 [⊖]				
12月23日	巴打公司	250	2	500
1月11日	卡力公司	297	1	297

⊖ 1960 年及其后的時間，还没有完整的統計資料。据最近南越的消息，在最近这段時間內，爆发了許多次罢工事件。例如：在貢地靈丹商行和公共汽車公司等单位，都曾发生罢工事件。

乙、种植园工人的一些罢工事件统计
(1954年7月—1959年)①

罢工时间	罢工发生地点	参加人数 (名)	罢工日数 (日)	工日损失 (日)
1954年7月 —1955年				
1954年8月2日	安远种植园	5,000	3	15,000
7月20日	东部种植园D区和 P区	150	1	150
1955年9月11日	南越所有橡胶园	38,419	1	38,419
11月10日	东部各种植园	25,000	1	25,000
1956年4月10日	祿宁种植园	6,000	1	6,000
5月15日	广利种植园	13,000	1	13,000
5月16日	紅土橡胶公司	3,000	2	6,000
8月16日	福和种植园	280	2	560
1957年3月27日	沙甘种植园	300	1	300
3月26日	安祿种植园	300	3	900
4月1日	加利亚种植园	1,000	4	4,000
5月25日	油声种植园	50	2	100
6月11日	沙澤种植园	2,000	1	2,000
7月30日	明清种植园	100	1	100
8月	西原各茶园	12,000	1	12,000
1958年11月14日	平隆各种植园	14,000	4	56,000
12月27日	郭德奈种植园	600	10	6,000
1959年6月29日	油声种植园	156	2	300
9月1日	油声种植园	300	1	300
10月1日	油声种植园	5,000	4	20,000
12月22日	隆城种植园	2,000	2	4,000
12月23日	安远种植园	400	2	800
12月29日	沙桔种植园	1,000	8	8,000

(續)

罢工時間	罢工发生地点	参加人数 (名)	罢工日数 (日)	工日損失 (日)
12月29日	祿宁种植园	5,000	8	42,000
5月29日	祿宁种植园	3,000	1	3,000
5月27日	油声种植园13号区	450	1	450

○ 1960年和1961年头七个月的罢工具体数字还没有搜集到。据我們所知，在这个時間內，盡盆、土龙木、巴地、边和等地的种植园紛紛爆发罢工事件，参加罢工的工人达成万人。这些罢工大部分結合示威游行的方式，并和农民的斗争取得密切联系。

綜观上面两个統計表，我們看到：仅企业部門爆发的三十九次罢工事件，参加的工人人数已达十一万一千零五十七人，使厂方共損失七十八万七千五百六十五个工日；在各种植园爆发的二十六次罢工中，参加的工人达十三万八千四百九十九人，厂方共損失了二十六万零七百七十九个工日。如果把各企业和各种植园的工人罢工事件綜合起来看，可以得出如下数字：

罢工次数：65次

参加罢工的工人人数：249,555人

造成工日損失：1,046,044个

在上述初步統計的罢工次数中，有許多次罢工事件坚持了整个星期、整个月或长达三个月。罢工日数坚持得这么久，有着极重大的意义，它表现了南越工人阶级坚决斗争的意志和团结一致的精神。处在极端贫困和敌人的恐怖迫害之下，如果没有这种勇敢斗争的精神和团结互助的行动，則将无法使罢工坚持到胜利。我們可以拿峴港发电厂工人的罢工事件为例，这个发电厂是属于南越水电公司系統的

一个单位，这里工人的劳动条件和生活状况十分恶劣，工人的工资不足以糊口，每天工作自九、十个小时到十二个小时，却仍然没有发给加班费，有病也不能休息。公司老板还经常解雇老工人，招进新工人，以便支付更低的工资。在1956年、1957年两年，工人曾多次组织斗争；1958年7月16日，成百名工人又继续罢工，递交请愿书，要求增加工资和改善劳动条件。另一方面，这个厂的工人又发表声明呼吁南越全体工人团结起来。当时顺化、岷港、庆和、芽庄等地的工人以及农民，都纷纷响应这个呼吁。在西贡一堤岸，代表工会内外成万名工人群众的七十三个工会团体，也宣布全力支持这个斗争直至最后胜利。各地工人除了在精神上支持斗争之外，还从物质上给该地工人以援助。结果，在岷港工人坚持斗争之下，在南越全体工人阶级的团结一致下，罢工取得了完全的胜利，南越水电公司不得不满足工人所提出的大部分要求，偿还给工人多年的补助费共十八万元，还有占工资33%的加班费。

我们在上面所简单叙述的近几年来南越工人的罢工运动，已经给美国—吴庭艳集团的经济、政治基础带来了严重的打击。经济罢工中所提的一些要求，都包含有政治内容。因此，每一场罢工斗争，不仅为工人带来了具体的经济成果，而且也增强了工人阶级的力量，进一步削弱了美吴集团的统治力量。例如1956年西贡水电公司九千名工人举行的一个多月的罢工斗争，在罢工胜利之后，工人的工资获得提高，同时它还使“整个首都（西贡）连续几天没有灯火”。“罢工事件表现了业已成长的越南工人的坚决意志和纪律观念”^①。

再如在1958年1月10日越南航空公司八百名工人所

举行的罢工中，工人们要求改善生活，提高工资。这次罢工使西貢和各地的航空线路被中断。由于罢工造成的严重威胁，迫使吳庭艳政权不得不在二十四小时内向工人作出让步，满足了工人的要求。

再如1961年三月初越南肥皂厂四百名工人的罢工和屯地医院四百名工人的罢工。这两场罢工都是为了要求增加工资，但它们所起的效果是加强了工人阶级内部的团结一致，对加速吳庭艳反动统治的危机起了促进作用。

在反对美吳集团的斗争过程中，南越工人阶级运用了多种多样的斗争方式(如上所述)。不仅在总的斗争中是这样，就是在具体罢工时，南越工人阶级也运用了各种各样新的斗争方式。通常的罢工就是工人离开工厂不去上工。但是在南越，有许多次工人罢工还结合了游行示威来争取实现自己的要求。例如：每年五·一国际劳动节的斗争，1955—1956年几次要求和平统一祖国的罢工斗争，还有最近(1960年末至1961年初)各种植园工人要求改善生活和推翻吳庭艳政权所采取的結合示威游行的罢工斗争。有的地方，工人还在罢工中占据了企业，直到自己的要求被满足时为止。但是也有些罢工采取了相反的形式，工人进行罢工，却仍照样上班，没有停止工作。例如在吳庭艳集团經管下的公共汽车公司工人的几次罢工，罢工的方式和其它企业大不相同，工人们仍然进厂上班，让汽车照常载客运行，但就是不卖车票、不收钱。使吳庭艳集团的收入损失了五十多万元(南越币)。这些罢工常常迫使吳庭艳政权不得不让步，满足了工人的要求。上述这些多种多样的罢工方式，

① 引自西貢《民主报》(Báo Dân chủ) 丙申年春节发表的評論。

說明工人階級的覺悟程度日益提高，工人群眾創造了許多鬥爭方法，用來打擊敵人，壯大自己。

幾年來在南越各企業和種植園中連續爆發的罷工運動，大大提高了工人階級的政治積極性和革命精神。這些罷工運動結合着其它各種形式的鬥爭，已經和正在為南越工人階級在即將到來的推翻美吳集團統治制度的激烈鬥爭中準備了精神條件，檢閱了自己的力量。

3. 一個全面的鬥爭運動

目前南越工人階級的鬥爭是一場爭取祖國獨立、統一，爭取自由民主，反對美吳集團各種壓迫和剝削政策的鬥爭。這是一個全面的鬥爭運動，它代表着民族的利益，同時也為工人帶來切身的權利。這種要求民生、民主權利與和平統一祖國的鬥爭，是当前運動的奮鬥目標。

南越工人根據要求改善生活、反對美吳集團對工人實行貧困化政策等鬥爭內容，提出了一些十分切實的鬥爭口號，例如：要求增加工資，要求實行八小時工作制，反對增加稅收和罰款，要求改善勞動條件。根據不同的時間、地點，提出了符合貧苦工人生活要求的鬥爭口號。這些普通的日常鬥爭口號，又和揭發美吳集團的罪惡統治的鬥爭巧妙地結合起來。因此這些經濟鬥爭口號，就包含着明顯的政治意義和內容。

像上面這些鬥爭口號所提出的要求改善生活的鬥爭，曾經以各種方式展開着。從長期的罷工到幾小時的怠工，從遞交請願書到組織轰轰烈烈的鬥爭大會。下面的統計資料雖然還不夠完整，但也使我們看到南越工人要求改善生活的整個鬥爭的情況：

**南越工人为日常生活权利进行斗争的
主要事件初步统计
(1954年7月—1960年)**

年 份	斗 争 次 数 [⊖]	参加工人人数(名)
1954—1955	133	70,450
1956	237	88,620 [⊖]
1957	295	95,160
1958	161	69,220
1959	165	47,480
1960	121 [⊖]	25,400 [⊖]
总 計	1,112	396,330

⊖ 只统计了那些包括整个企业或整个种植园工人都参加斗争的各次事件。

⊖[⊖] 这两个数字尚未包括各种种植园工人的斗争事件在内。

除了上述包括整个企业或整个种植园全体工人参加的大规模斗争事件之外，保卫生活权利和要求改善生活的斗争运动还经常把整个部门或不同部门的工人也吸引进来配合进行斗争。例如过去几年要求增加工资、要求解决失业问题的斗争；又如反对美吴集团在西貢一堤岸各地工人居住区强迫搬家、焚烧民房的斗争。

显然，要求改善生活的斗争运动，已反映了南越工人阶级坚持斗争的精神和团结一致的巨大力量。正是由于这种不屈不挠的团结斗争精神，使运动取得了许多具体成绩。

根据南越当局透露的材料，则工人在历次争取经济权利的斗争中，所取得的胜利有如下的比例：〔见下页表〕

有时候，由于斗争胜利所获得的金錢数目相当大。例如：1966年工人们获得了七千五百万元（南越币，下同）；

南越工人各次經濟斗争取得胜利的比例

时 間	集体斗争取得胜利的比例(%)	个人斗争取得胜利的比例(%)
1954.7—1955.7	81	72
1955.7—1956.7	90	70
1956.7—1957.7	92	80
1957.7—1958.7	93	80

1958年获得了一亿一千四百万元。許多反对解雇或反对迫迁的斗争也取得胜利。在各个种植园里，由于工人們的团结坚持斗争，那些庄园主已不得不让步，和工人签订了集体契約，满足了工人的一部分要求……。

南越工人要求改善生活的經濟斗争，沒有离开要求自由民主、反对美吳集团恐怖镇压政策的斗争。这一斗争的内容也非常丰富，其中突出的有如下的一些口号，如：“要求自由組織工会”，“反对‘控共’丑剧”，“反对逮捕、拷打”，“要求解散各个集中营”等等。下面的統計表将告訴我們这一斗争的强大力量和激烈的性质：

南越工人为争取自由民主权利进行斗争的一些主要事件

日 期	斗争地点	具体斗争内容	斗争方 式	工人参加人数
1955. 8.	远通公司	反对镇压迫害工人（結合要求增加工資）	罢 工	企业全体工人
1955. 9. 29	耶番公司	反对镇压迫害工人（結合要求增加工資）	罢 工	200
1956. 3. 20	祿宁种植园	反对迫害工会干部（結合反对解雇工人）	罢 工	4,000

(續)

日 期	斗争地点	具体斗争内容	斗争方式	工人参加人数
1956. 3. 26	西貢水电公司	反对吳庭艳政权迫害三名工人	罢工	9,000
1956. 4. 10	祿宁种植园	反对吳庭艳集团迫害工会	罢工	6,000
1956. 6. 20	西貢、堤岸	反对迫害工人的恐怖政策	召开大会 递交建議书	50个工会 的500名 代表
1956. 7. 1	西貢、堤岸	要求自由成立工会 (結合 其它要求)	召开大会 递交建議书	174个工 会的300 名代表
1956. 8. 16	福和种植园	反对吳庭艳政权恐怖镇压工人	罢工	800
1957. 2. 20	西貢、堤岸	反对非法逮捕工人 (結合 要求取消罰款制度)	召开大会 递建議书	3,000名 司机
1957. 3. 9	刹奈公司 西德罗因公司	反对迫害工会干部	举行斗争 大会	两个企业 全体工人
1957. 3. 10	火車局	反对迫害工会干部	同上	200
1957. 3. 20	宿征种植园	反对迫害工人	提交建議 书	500
1957. 4. 14	西貢商业 部門工人	要求实施劳动法	举行工人 大会递建 議书	300名 代表
1957. 5. 17	桥地种植园	要求自由成立工会	上訴	800
1957. 5. 18	沙甘、沙	要求自由集会、結社(結合	开斗争大	6,000

(續)

日 期	斗争地点	具体斗争内容	斗争方式	工人参加人数
	澤、万安 三个种植 园	要求改善生活)	会	
1957. 5. 25	油声种植 园	反对迫害一名工会干部 (結合要求取消点名制度)	罢工 2 天	50 名司机
1957. 5. 26	西貢公共 汽車公司	反对吳庭艳政权的恐怖报 复政策		公司全体 工人
1957. 5. 27	西貢公共 汽車公司	提交請願书, 要求让工人 派代表参加管理企业	怠工并召 开斗争大 会	公司全体 工人
1957. 6. 19	志和火車 局	反对吳庭艳政权迫害工人 的政策	举行斗争 大会通过 建議书	企业全体 工人
1957. 7. 30	明清种植 园	反对吳庭艳政权迫害工人 的政策	罢 工	115 名工 人 (其它 各种植园 的 1000 名 工人声明 随时罢工 支援)
1957. 7. 31	夷安火車 局	反对吳庭艳政权迫害工会 干部	举行斗争 大会	企业全体 工人
1957. 8. 3	火車局	反对吳庭艳政权迫害工人 (結合要求发给补助金)	举行斗争 大会	500 名代 表
1957. 8.	西貢、堤 岸、芹苴	要求自由組織工会	举行斗争 大会	西貢、堤 岸有 400 名代表芹

(續)

日 期	斗争地点	具体斗争内容	斗争形式	工人参加人数
1957. 9. 15	西貢、堤岸	要求吳庭艳政权保证自由民主、自由結社的权利	提交建議书	直有 300 名代表
1957. 11. 17	南部和峴港、順化各地的企业和种植园	反击吳庭艳政权所組織的迫害工会的活动	包括下列形式：罢工、开斗争大会、提出建議书、发表公开控訴书、散发傳单	全部工会組織有的单位（如火車局）参加的工人达 2,000 名
1957. 12. 15	南越各企业和种植园	反对“宣布共产党为非法”的法律草案	各种形式：提建議书、向輿論界控告、散发傳单	
1958. 9. 28	西貢、堤岸	要求吳庭艳政权頒令实现各项自由民主权利	开大会，通过建議	450 个工会組織的 600 名代表
1958. 9.	西貢、堤岸、迪石、河仙	要求自由組織工会	提建議书	21 个企业的 5,000 名工人
1958. 11. 14	平隆省	反对迫害工会的政策	罢工 4 天	14,000

(續)

日 期	斗争地点	具体斗争内容	斗争形式	工人参加人数
1959. 2. 17	(即土龙木) 美孚真空石油公司	反对美国资本家殴打工人行为	罢工	500
1959. 3. 1	西貢	要求吴庭艳政权让工人代表参加管理企业	集会递交請願书	120 名工人代表
1959. 3. 20	南越各企业和种植园	反对富利集中营惨杀事件	各种形式：群众大会、示威游行、散发传单、向社会輿論控告	
1959. 4. 5	越南航空公司	要求成立工会	举行大会	100
1959. 9. 11	西貢自来水公司	反对吴庭艳政权禁止工人参加工会	提出控訴	全体工人
1959. 10. 1	庆会	反对迫害工会的政策	怠工	250
1959. 11. 20	萊溪种植园	反对镇压工人	罢工 1 天	种植园全体工人
1960. 1. 3	西貢 38 个企业	要求派代表参加企业管理 (結合要求发給奖金)	举行大会、通过建議书	92 名代表

在要求自由民主权利的斗争中，最突出的是关于保卫自由組織工会权利的斗争。早在开始的时候，当美吳集团采用禁止工会活动的手段时，工人阶级就坚决地宣布：

“……自由組織工会的权利是我国工人付出了多少斗争代价才争取到的共同权利，任何时候都不允许任何人侵犯或取消我们这个唯一的工具。保卫这个自由組織工会的权利是每一个工人的责任，因为如果丧失了工具，我们的生活天地马上就会大大地缩小……”①。

实现这个坚定的声明，南越工人阶级通过本身的团结力量，粉碎了美吴集团企图解散各工会团体的阴谋。直到现在，南越的各个工会团体在数量上仍然在发展，这是出乎美吴集团意料之外的。

请参考下列统计表：

南越各工会团体的数目

地 区	年 份 工会数目	1955年	1956年	1957年	1958年	1959年	1960年
		(个)	(个)	(个)	(个)	(个)	(个)
南	部	145	195	213	213	236	
中	部	68	115	123	123	139	
西	原	2	3	3	3	5	
总	計	215	313	339	339	380	432

保卫工会的斗争，还表现在各工会内部为反对美吴集团的走狗黄色工会头目的破坏、分裂活动所进行的斗争。

最近，越南南方劳动解放协会的成立并宣布自愿加入越南南方民族解放阵线，是对美吴集团分化工人阶级力量

① 摘自 1957 年 7 月間散发的关于要求自由成立工会的一張傳單。

的阴谋的一个沉重打击。在今后的发展道路上,越南南方劳动解放协会将成为南越工人阶级和劳动者的核心力量,为阶级和民族的利益而奋斗。

在进行争取日常权利和要求自由、民主权利的斗争的同时,南越工人阶级还大力推进了和平统一祖国的斗争事业。在过去几年中,面对着美吴集团串演的“征求民意”和片面的“国会选举”,宣布否认日内瓦协议、拒绝协商等等行为,南越工人阶级已挺身而出,和南越同胞一起坚决予以反抗。通过一些具体的斗争口号,如:“反对美吴集团破坏和平”,“统一祖国”,“恢复南北两地的正常关系”,“和平统一祖国”,等等,从1954年7月到1956年末这段时间内,工人们曾经进行了许多次大规模的斗争。

要求和平实现祖国统一的一些较大的斗争事件
(1954年7月—1956年)

日 期	斗争地点	斗争形式	工人参加人数
1954. 8. 1	西貢、堤岸	示威游行	工人和各界同胞 50,000 人
8. 1	岷港	示威游行	25,000 人
8. 1	順化	示威游行	15,000 人
8. 2	安祿种植园 (南部)	罢工三天	5,000 工人
1955. 5. 15	西貢、堤岸	抵制由吴庭艳所 組織的破坏日内 瓦协议的游行	
7. 10	西貢、堤岸	罢工	許多企业工人
7. 10	美萩市	罢工	許多企业工人
7. 20	东区种植园	罢工	D 和 P 两个橡胶

(續)

日 期	斗 爭 地 点	斗 爭 方 式	工人参加人数
8. 1	森照(西貢)	示威游行	区的全体工人 工人及其家屬和 各界同胞
8. 2	岷港	罢工	許多企业工人
8. 8	丐都(南部)	罢工	工人及其它群众 300 人
8. 9	沙邏市	示威游行	工人及其它群众 2,000 人
8. 9	平祿种植园	集会	种植园全体工人
8. 21—25	順化、岷港	罢工、散发傳单	铁路部門及其它 一些企业的工人
8. 28	芽庄市	罢工	各工厂工人
9. 11	南部各种种植园	罢工、集会	45,000 人
1956. 2. 26	新安市	罢工反对“选举” 丑剧	各企业全体工人
3. 4	南越各地企业和种植园	各种形式：撕毁 敌人标語；避开 不参加投票“选 举”等	
7. 1	西貢、堤岸	举行大会，宣布 贊成和平統一祖 国	174 个工会团体 的300名代表

1956年7月20日以后，要求和平实现祖国統一的斗争运动，在各企业和种植园中，有若干程度的低落。但是这种情况在越南民主共和国政府发表声明^①驳斥吳庭艳政权1957年7月26日的公报以后，就开始有了好转。各企业、

种植园中的工人掀起了一个热烈的討論运动，討論美吳集团破坏日內瓦協議的陰謀和越南民主共和国政府关于和平实现祖国統一的主張。

运动开展得最热烈的是在 1958 年 3 月 7 日和 12 月 22 日越南民主共和国政府的两項照会发表之后。在这两个重要的文件中，越南民主共和国政府明确地指出：

“美帝国主义在軍事、政治和經濟各方面所施行的干涉政策，正威胁着越南和东南亚的和平，严重地侵犯了我国南方人民的独立自主权利和民族尊严，阻撓着我国的統一事业”。

-
- ① 在这項声明中，越南民主共和国政府彻底揭露了吳庭艳政权在 1957 年 7 月 26 日所发表的公报的欺騙性质。吳庭艳集团在这項公报中宣称他們也是“一直主張和平和独立”、“主張通过自由普选来統一国土”。

从和平恢复到 1957 年末，越南民主共和国政府曾經多次发表有关主張和平实现祖国統一的重要文件。例如：1955 年 2 月 4 日，发表关于使临时軍事分界綫南北两方恢复正常关系的声明，1955 年 6 月 6 日，又发表声明，要求南越当局共同召开協商會議，并申明越南民主共和国政府的立場是：在准备組織与进行普选中提供一切必要的保证条件，以便在全国範圍内进行自由普选。1955 年 7 月 19 日，又向南越政权发出照会，建議南、北两方按照日內瓦協議規定的期限召开協商會議。1956 年 4 月 9 日，致函印度支那問題的日內瓦會議两主席国，指責南越当局違反日內瓦協議的行为。1956 年 5 月 11 日，写信給南越当局，建議召开協商會議，討論按照普遍投票的原則在全国进行自由普选事宜。1956 年 6 月 4 日，又写信給日內瓦會議两主席国，答复他們在 1956 年 5 月 8 日的来信，表示随时准备在 1956 年 6 月上旬举行協商會議。1956 年 7 月 13 日，又致函日內瓦會議两主席国，建議采取必要措施，以便召开越南民主共和国政府和南越当局之間的協商會議。1956 年 8 月，发表声明，駁斥吳庭艳政权在 1956 年 5 月 22 日寄給日內瓦會議两主席国的信中否认日內瓦協議的論調，并駁斥吳庭艳集团所謂“北越沒有自由”，因此他們拒絕協商的謬論。

因此，为了实现和平統一祖国，南越政权必須：

“取消美帝国主义的扩軍备战政策，取消殘害爱国人民的恐怖政策。

建立一个独立、自主的經濟，改善人民生活，扩大自由民主，恢复南北两方的正常关系”。

在上面这两个照会中，越南民主共和国政府还建議在最短的期間內，由南北两方派出代表进行接触，共同討論并就下列問題取得協議：

“1. 軍事方面：越南南北两方都不参加任何軍事联盟組織，不在自己的軍隊中任用外国軍事人員，不增建或扩建各个軍事基地。

双方一起实现裁軍，减少国防开支，增加为人民物质、文化生活的經濟預算。

“2. 經濟方面：双方同意就本国生产的商品进行貿易交流，以利于两个地区經濟的发展和改善人民的生活。

“3. 宣傳方面：为創造一种有利于双方进行接触、协商的气氛，双方絕對禁止一切离間南北关系的宣傳活动，双方保证将致力于宣傳和平、宣傳民族团結和祖国統一。

“4. 关于两地往来問題，为建立两个地区的正常来往关系，双方将准予各种文化、科学、經濟、体操、体育团体往来参观和交流經驗，准予妇女、儿童往来两地探望亲友。两地人民能自由通訊。”

上述两个文件的内容，十分符合南越人民的願望，因此各企业和种植园中的广大工人群众紛紛对它們展开討論。在許多地方，工人們还把两个照会内容和美帝国主义对南

越的侵略情况联系起来討論。通过討論，工人們进一步加强了为民族解放而斗争的精神。后来，当西貢《新民报》組織征求关于实现祖国統一問題的意見时，許多工人公开地发表关于民族当前的任务的談話。在1959年1月17日出版的一期上，这家报纸写道，仅仅过了一个星期，就收到了工人和其它各阶层人民寄来的一千多封复信，这些复信的内容明显地反映了群众的願望和斗争情緒，在許多封信件中，南越工人公开要求实行經濟、文化交流，裁减军队，准许两地人民往来探亲，要求就普选問題进行协商。他們指出：“南北两方当局必須会晤以便討論統一問題。只有这样，才能在国际委员会的监督之下进行自由普选”^①。

从那时以后，总的來說，为和平实现祖国統一的斗争运动沒有像剛恢复和平时那样大的斗争規模。运动已向深度发展，針对着提高群众的革命觉悟，教育群众以长期革命的斗争精神，并教育群众对統一祖国的斗争事业加强必胜的信心。

4. 南越革命运动的核心力量

本世紀三十年代的第一年，越南工人階級开始担负起决定祖国命运和光輝前途的重任，以革命领导力量的身份，挺身而出，站在斗争的最前列。但是要使所有各阶层人民都承认这一历史地位，并不是一件简单的事。工人階級必須提出符合各阶层人民的要求和願望的正确的革命路綫。在实际斗争中，工人階級也必須表现出坚决革命、頑强斗争的精神。做到了这些，工人階級才能說服和团结人民群众跟着

① 摘自落寮省一位工人写给《新民报》的复信。

自己的領導旗幟前進。正如列寧所說：“我們要想在旁人眼里顯現為這樣一種力量，就要非常堅忍努力地來提高我們自己的覺悟性，首創精神和毅力；但要做到這點，單只在後衛隊的理論和實踐上掛起一塊‘先鋒隊’招牌是不夠的。”^①

自從登上政治舞台以來，越南工人階級已做到了上面這幾點。由於很早便有了自己的英明的參謀部（工人階級的黨），提出了越南的革命路線，而且經過歷史的考驗證明，這條路線是完全正確的。因此越南才有了“八月革命”、“奠邊府戰役”和目前北方的社會主義建設。

現在歷史條件更明顯地決定了南越工人階級必須在繼續進行的民族民主革命鬥爭中成為革命的先鋒旗手和革命的領導階級。幾年來，儘管環境極端複雜、困難，但是南越的解放革命鬥爭仍然得到了發展。祖國統一事業的前景日現光芒。南越革命形勢的勝利發展，完全和越南工人階級領導下的新階段中的越南革命路線密切相連。

另一方面，在城市中，美吳集團和工人階級之間的力量對比，顯然是對革命鬥爭不利。儘管情況是如此的困難，可是南越工人階級依然發揚不屈不撓的鬥爭傳統，極力堅持革命運動，而且還正在把運動推向高潮。這些都雄辯地說明南越工人階級有着極崇高的革命品質和無比的革命果敢精神。

正是由於有了上述正確的革命路線和強大的鬥爭運動，因此工人階級能夠把城市勞動人民和農村的農民群眾，以至民族資產階級分子，都團結在自己周圍，形成了反對美吳集團的強大的民族統一陣綫。我們從下列兩個統計表（南

^① 見《列寧文選》兩卷集第1卷，人民出版社1953年版第255頁。

——譯者

甲、关于南越各阶层人民斗争运动的若干统计资料^①
(1954—1960年)

	历年斗争事件次数						总计	历年参加斗争人数							合计
	1954 1955	1956	1957	1958	1959	1960		1954 1955 (万名)	1956 (万名)	1957 (万名)	1958 (万名)	1959 (万名)	1960 (万名)	1961 四个 月(万 名)	
工人	292	504	408	396	404	448	2,449 (A)								39.633 (C)
	4,049	5,998	6,158	7,948	10,008	9,238	43,044 (B)	7.045	8.862	9.516	6.922	4.748	2.54	—	
农民	斗争事件次数未获统计							340	160	150	320	440	1,000	390	2,800 (D)
城市劳动者	没有完整的统计数字							16	25	30	35	19	21	—	146
学生、大学 生、学生家 长	66	89	117	224	121	134	752 (E)								
民族资本家	42	68	47	59	54	40	300 (E)								

(A) 集体斗争次数；(B) 个人斗争次数；(C) 这个数字只是统计了各企业、种植园工人要求经济权利进行集体斗争的数字，至于工人们要求自由民主、要求和平统一祖国等的斗争次数尚未统计在内；(D) 此数字尚不完整；(E) 这是集体斗争的统计数字。

① 材料来源：由河内中央统一委员会资料室供给。参加斗争的工人人数系作者统计出来的。

乙、西貢历年5月1日斗争情况

年 份	参加示威游行的工人、农民、城市劳动者及其它各阶层人民(万名)
1956. 5. 1.	15
1957. 5. 1.	27.8
1958. 5. 1.	50

越各阶层人民斗争运动统计表和西貢历年5月1日斗争情况统计表)中也可以清楚地看到这一点。

以后的几年,虽然美吳集团采取法西斯手段和戒严等措施,禁止群众組織国际劳动节紀念活动,但是南越工人仍然照样举行了紀念大会,显示了自己的力量。1959年5月1日的群众示威游行,参加的人数达二十万人。1960年,紀念“五·一”的各种集会仍然照样举行。每个集会的参加人数自三百人至一千人(西貢一地,参加各种集会的人数共达三万三千人)。

在上述这些規模浩大的共同斗争中,工人阶级一直站在最前列,高举着革命的旗帜,高呼着维护工人阶级和其它各阶层人民利益的斗争口号,因此这些大规模的斗争,“使工人阶级在南方各阶层人民中的威信更加提高,对实现各阶层人民反对美吳集团的广泛的統一战綫作出积极的贡献”^①。

在南越人民反对美吳集团的共同斗争中,工人阶级和农民阶级这两个最基本的社会阶级的联盟,是保证革命胜利的决定性因素。为了保证这种联盟的巩固和日益加强,工人阶级方面,必須不断注意为解决农民的切身利益进行

^① 見《越南劳动党第三次全国代表大会文件》世界知識出版社1961年版第25頁。

斗争，同时要为农民树立起果敢战斗、高度组织性和纪律性的光辉榜样。这几年来，要求解决土地问题，要求保护农民生命和生活权利的口号，都能及时地提出来。工人阶级在斗争中的成长，已经大大促进了农民运动的发展。正如上面第一个统计所表明的：1954—1955年，参加到各种斗争中的农民人数为三百四十万人，1956年为一百六十万人，1957年为一百五十万人，1958年为三百二十万人，1959年为四百四十万人，到了1960年，参加人数已上升为一千万人，也即是说，几乎全部的南越农民都参加了斗争。最近，农民运动更加高涨，仅1961年头四个月内，参加斗争的农民人数已达三百九十万人。

在许多次较大的农民斗争事件中，南越工人阶级都采取了配合和积极支援的行动。例如：1960年末，嘉定省各地区的四万多名农民集合起来，到省会里去反对美吴集团的恐怖政策，要求吴庭艳集团辞职。当时省会里的成千名工人和劳动人民响应了这场斗争，他们组织罢工、罢市以支持农民。1960年12月8日，檳桔、油声联县的四千多名农民举行示威反对恐怖政策，高呼打倒吴庭艳集团，当时檳桔、油声种植园的三千名工人就直接参加了斗争。1961年1月7日，美萩省有二万多名农民举行反恐怖的示威游行。省会里的一千多名工人和劳动者听到这个消息后，立即响应和参加了斗争。类似这样的配合斗争真是多得不胜枚举^①。

① 从1960年末以来，下列各省会、市镇都爆发了农民、工人以及其它各阶层人民之间配合进行的斗争。如：檳榔省的榕宗、州城、巴知、磨巧、平带等县，美萩省的丐献、古知、富美等县，堤岸市属的德和区，沙厘省的高岭市，龙川省的紅御县，朱篤省的知宗县，濱城省的福隆县，金甌省的嘉莱县。各省会如檳榔、美萩、沙厘、茶荣、芹苴等，也都爆发了斗争。每一场这样的配合斗争，常常有成千以上的人参加。

对于城市里的各阶层劳动人民，工人运动更加具有重大的作用。工人所提出的大多数斗争口号，都直接关連着城市劳动人民的切身利益。例如：工人要求吴庭艳政权解决失业问题的斗争，反对强迫迁居的斗争，都切合劳动人民的要求。因此城市劳动人民都热烈地响应并参加了这些斗争。正如上面第一个统计表所表明的，除开一些配合工人进行的斗争不计，仅城市劳动人民为反对各种税捐、罚款，反对烧毁房屋、迫迁，要求适当解决水、电等生活问题的斗争，就已经吸引了一百四十六万人参加。

城市劳动人民历年参加斗争人数统计

年 份	参 加 斗 争 人 数 (名)
1955	160,000
1956	250,000
1957	300,000
1958	350,000
1959	190,000
1960	210,000

目前南越的形势，已经产生了许多客观条件促使南越的民族资产阶级站到反对美吴集团的民族斗争阵线中来。最主要的客观条件，便是工人阶级和农民的斗争运动日益壮大，南越的革命运动日益胜利的发展。在群众的强大斗争力量的推动下，民族资产阶级越来越表明自己反对美吴集团的态度。

另一方面，美吴集团七年来的统治已经把南越民族资

产阶级推上了穷途末路，他們和美吳集团之間的矛盾日益深化。南越的民族商业資本家几乎全部屬於中、小企业。美“援”物資和美国各僕从国家商品日益大量的輸入南越，吳庭艳集团的壟断政策，与此同时，民族工业陷于停頓状态，市場日益縮小，人民的购买力严重地下降——所有这些因素，就使民族商业資本家的营业走上了絕路。

和民族商业資本家比較，民族工业資本家的处境更加困难。他們的經濟力量十分薄弱，敌不过美吳集团和各外国資本的企业組織的竞争^①。吳庭艳政权又采取了許多政策和措施，来扼杀民族工业資本的活动和发展，以服务于美国資本的投資政策。

由于美吳集团执行了上述这些政策，几年来，南越民族資產阶级不断陷于破产。根据西貢出版的南越报刊的一些材料綜合統計，南越民族資產阶级的破产情况如下：

1957年，有成百家糖坊、两千多架紡織机停止了生产；

1958年，又有三十家工业企业破产；

1959年（仅从年初到10月），又有十一家日用品生产企业、四百家鋸木厂、五百家木材厂和二十八家商店关了門；

从1959年11月到1960年10月，又有二百四十二家工业企业、三百七十五家其它行业企业和七十七家商店破了产。

① 在1957年3月到1960年7月的这段時間內，已經投放和預定投放在南越的资金为二十五亿六千二百九十万零七千元（南越币，下同）；在这些资金中，外国資本家占55.6%，吳庭艳集团和南越資產阶级占44.4%。在这44.4%的资金中，吳庭艳集团又占有很大的比重，例如：棉布工业公司的资金为三千二百七十五万元，吳庭艳就占了二千一百万元。永宝矿泉水公司的资金为二千万，吳庭艳就占了60%，剩下40%的资金才屬於許多南越資本家。

南越民族資產階級不仅在經濟上遭到排擠，就是在政治方面，他們也成為吳庭艷家族統治的受難者。在美吳集團統治之下，南越的民族資產階級毫無實權。和其它各階層人民的處境一樣，民族資產階級的正当的自由民主權利，也同樣遭到美吳集團的蹂躪。

上述這些情況，使南越民族資產階級對美吳政權抱着對立的政治態度。反對美吳集團統治的鬥爭傾向，在民族資產階級當中日益得到發展。

從上述情況出發，南越工人階級對民族資產階級執行着一種正確的政策。這個政策針對着：**在協商解決工人與民族資本家之間的一切糾紛的基礎上求得團結，集中力量打倒主要敵人美吳集團。在南越成立一個民族民主聯合政權。**這個正確的政策加上工人和勞動人民的革命運動的強大發展，就使民族資產階級反對美吳集團的革命立場更加穩定。

執行上述這項正確政策，在過去的期間里，南越工人階級把本身的權利要求和民族資產階級的利益很巧妙地結合起來。他們提出了如下的一些口號，如：**“要求廢除美帝國主義及其走狗的經濟壟斷”；“要求實現經濟、財政的獨立自主”；“要求幫助工商業界恢復和發展工業、小工業生產”；“要求積極保護本國貨，廢除生產稅，限制或停止輸入那些本國能生產的商品……”。**通過這些口號，使工人階級和民族資產階級在共同行動中能夠互相配合起來。例如在1958年，西貢、堤岸一百五十家紡織廠的成萬名工人舉行了三次大會（6月12日、6月23日、11月22日），和各廠主一起鬥爭反對美國的“援助”。在這些鬥爭大會上，工人和民族資本家提出了許多具體要求，例如：要求吳庭艷政權停止輸

入那些本国能够生产的布；廢除6%的生产稅和4%的入口稅；廢除对机械、原料課征15%的關稅，以便扶助紡織业发展生产；解决工人的工作、生活問題。又如：一万多名工人和蔗农配合糖厂資方进行了几次斗争，他們要求吳庭艳政权停止輸入食糖，以解决南越糖业生产的危机……。

几年来南越工人运动对于城乡其它各阶层人民的斗争所起的作用，清楚地說明了南越工人阶级在整个革命斗争（这个革命斗争的当前任务是打倒美帝国主义及其走狗在南越的統治）中的地位。工人阶级有組織的团結力量，加上他們的政治觉悟和革命勇敢精神，大大地提高了工人阶级在南越革命中的地位。在即将到来的日子里，当国内外形势发生有利的变化时，南越的工人运动肯定地将在各阶层人民的共同配合斗争中，做出更有决定性的贡献，从而最終結束美吳集团的灭亡命运。

三、历史条件决定着 斗争的最终胜利

以上是关于南越工人运动在过去七年中发展概况的简单回顾。目前，工人运动的强大发展，加上暴风雨般的农民运动和其它各阶层人民的革命斗争，**已经揭开了南越新的革命高潮的序幕**。这个革命高潮在越南南方民族解放阵线的革命旗帜和行动纲领的指引下，以日益剧烈的斗争气势继续发展着。这个革命高潮**已经使斗争的主动权转入南越各革命力量手中**，严重地削弱了美吴集团的统治力量，使“美国、吴庭艳的政权，在农村中迅速地瓦解（这种情况正在向各城市扩大，使上层政权机构削弱，并从根基上发生动摇）。美吴政权暂时稳定的时期已成为过去，绵长的恐慌、崩溃的时期已经开始了”^①。

为什么工人阶级的斗争获得这样胜利的进展呢？这一斗争的前途是怎样的呢？

我們都知道，社会上每一个重大事件的演变都是一定历史条件的产物。因此，过去几年来工人运动的全部进展，都和下面的历史条件有关：

第一，工人运动之所以能够胜利发展，首先是因为南越工人阶级今天已经比过去成长壮大，已经能够发扬一个先进阶级、一个英雄民族的革命传统。

^① 見阮文詠：《我国人民为和平、統一、独立、民主所进行的斗争已迈出了新的一步》，河内真理出版社1961年版第24頁。

尽人皆知,越南工人阶级虽然还很年青,但却有着十分英勇的斗争历史。它是革命的先鋒力量,因此自从誕生之日起,不管在哪一个时期,工人运动的爆发都預告着革命的新轉变。例如在越南南方,在1930年以前发生的工人斗争事件,其中具有代表性的巴双工厂罢工事件(由孙德胜同志所在的工会所领导),就預告了印度支那共产党的成立这一历史事件^①。1930年初,汹涌澎湃的工人运动在下列的一些口号之下进行着,即“反对毆打工人和无理扣工資”,“要求实行八小时工作制”,“工农兵联合起来”,“全世界无产者

① 这里仅介紹一下在印度支那共产党誕生之前南越工人的主要斗争事件:从1920年起,工会組織已經在西貢、左关电灯厂和巴双工厂、法西公司建立了基层組織。1925年,工会拥有三百名会员。在工会的领导下,爆发了多次的罢工斗争。1921年3月8日,停泊在西貢碼头的八艘輪船上的工人和水手,举行罢工要求发給物价补助金。罢工工人高呼这样的口号:“总工会万岁”、“劳动者自我解放万岁”。1925年8月,巴双工厂一千多名工人罢工九天,以要求提高工資20%为借口,使正在厂里修理的法国战艦被留住不能开出去镇压中国的革命。这次罢工得到西貢各企业工人的积极支持与援助。1926年1月,西貢邮电局工人罢工。接着,順化工艺学校学徒工又于3月2日罢工,反对压迫。4月2日,西貢火車工人罢工,使铁路交通陷于瘫痪。5月5日,巴双工厂又罢工。9月28日,永隆电灯厂全体工人为反对增加工时举行罢工。12月間,甘心种植园的五百名工人举行罢工……,1927年,工人运动继续高涨,特别是在各种种植园方面。8月間,富連种植园工人举行罢工和游行。9月份,富連种植园工人又继续罢工、游行,还把万恶的殖民主义分子蒙戴杀死……。1928年2月19日,西貢拉果公司工人罢工;2月23日,堤岸各家碾米厂工人罢工。4月8日,祿宁种植园工人罢工。9月25日,甘心种植园的五百名工人罢工……。1929年从4月至年底,在南部有十二次大规模的罢工,包括:6月4日刹奈公司工人的罢工,6月26日岷港运输汽车公司二百五十名工人的罢工,8月間富連种植园五千名工人的罢工、游行,劫夺敌人的枪支等等。

联合起来”！工人的斗争运动在富捷、油声、堤岸电灯厂、夷安火车局、雅贝油厂等地纷纷爆发，为越南革命的光辉前景揭开了新的序幕。工人阶级的政党正式成立。在1935年至1939年的人民阵线时期，由于西貢、堤岸工人运动的强大发展，使两名共产党代表^①被选入市议会。在八月革命的准备时期，尽管法国殖民主义者、日本法西斯和卖国傀儡分子拼命地进行迫害、残杀，但工人组织仍然能够得到建立、巩固和发展。由于这样，就使南越工人阶级在时机到来之时挺身而出，担当起夺取政权的起义运动的骨干。在抗战时期，工人运动又有着新的发展。在解放区和抗战根据地，工人努力进行生产竞赛，修理武器、弹药，供应前线需要^②。在敌人占领区，工人带头参加破坏敌人经济、反对敌人各种压迫、剥削政策的斗争^③。对这一时期工人的力量有所认识之后，人们作出了十分正确的评价，“南越工人是南越抗战运动的支柱”^④。

① 即阮文造同志和楊白梅同志。

② 截至1949年底的统计，全国有一百多家军火生产工厂，五十个军需、弹药生产单位。此外，还有许多制造手榴弹、修理武器的流动工人小组，他们及时地为抗战需要服务。在第五联区的解放区，有九千七百架织布机（属于国营企业和小手工业），它们不仅生产出足够数量的布供应第五联区军民、干部自用，而且还有剩余可以供应平、治、天（即广平、广治、承天三省。——译者）地区。造纸工业方面，有大小造纸厂八十七家，每年生产优质纸六百吨。

③ 下面是南越工人的一些抗战成绩：在西貢、堤岸，法寇刚刚挑畔，工人立即举行总罢工。总罢工拖延了三个月，使城市的一切活动都陷于瘫痪。在配合军事活动的同时，工人大力进行各种破坏活动，例如：焚毁永会、庆会的汽油库和艺市的火药库……。还爆发了许多大规模的斗争事件，如：1947年，密司(MIC)烟草公司的三百名工人举行一星期的罢工；1948年—1949年，有三家水电公司的工人罢工要求增加工资；1950年1月，在工人阶级带头参加之下，西貢（估计系指西

經過了長期、英勇而充滿犧牲的鬥爭歷程之後，南越工人階級的政治覺悟水平和組織程度已大大提高，並具有了豐富的革命鬥爭經驗。

在政治覺悟方面，南越工人階級在革命過程中，不斷得到自己的參謀部——共產黨的教育，因此他們對於階級利益、民族利益以及無產階級國際主義的認識，都有所提高。在黨的教育下，經過實際鬥爭的鍛煉，他們面對着階級和民族的敵人，深刻地認識到自己的歷史任務。因此，他們徹底革命的優秀品質日益得到發揚。

在組織程度和鬥爭經驗方面，由於經過了各個不同的革命時期，有秘密的、公開的，有武裝鬥爭、有合法鬥爭，因此工人階級有組織的團結力量已經受過考驗。經過了多次勝利的和失敗的鬥爭，工人運動已吸收到關於建立、鞏固和發展本身革命力量以作為一切勝利的基礎的許多經驗。同時，由於經歷了各個不同時期不同情況的鬥爭，使南越工人在根據情況的變化隨時運用和結合各種灵活的鬥爭方式方面，取得了十分寶貴的經驗。特別是八月革命的鬥爭經驗和抗戰時期敵後鬥爭的經驗，是十分有益的經驗。正是由於有着英勇鬥爭的傳統，在政治、組織方面的成長，階級覺悟

貢—堤岸聯區。——譯者）近一百萬人舉行總罷工、罷市、罷課，反對法國鬼子和傀儡分子的高壓政策；1953年3月19日，在三十萬西貢、堤岸人民反對美帝干涉越南的鬥爭中，工人階級走在最前列。在各個種植園中，工人的鬥爭也極英勇，在南部的各個橡膠園中，僅以1948年一年計算，工人就破壞了八千一百七十四公頃的橡膠種植面積，共破壞了八萬四千株橡膠樹、二百六十七萬九千五百五十三只膠碗、二百桶膠、四百二十孔磚窰、八個碾米廠、十四個電燈廠、一架壓膠機、九架抽水機、二架拉膠機、二架發電機、二個米倉、三十四輛運輸車。

④ 見《越南人民的神聖抗戰》，真理出版社出版，第2章第85頁。

的提高，南越工人运动才能够有今天这样的发展。在即将到来的时间里，这一历史条件是一个最根本的保证，它使运动取得更加巨大的胜利，直至于完全的胜利。

第二，南越工人运动七年来得到发展并获得重大的胜利，是由于有着南越各阶层爱国同胞的配合斗争，特别是由于农民阶级的崛起斗争。

过去，促使八月革命在南越迅速取得成功，使抗战虽然在极其艰苦的条件下仍然能够坚持、发展和取得胜利，其中重要的因素之一是能够发挥各阶层爱国人民的力量，首先是农民的力量。现在，南越各革命力量已经成长起来，特别是革命的伟大的主力军——农民阶级，已比任何时候都更加成长。刚过去的民族民主革命过程锻炼了农民，使他们具有坚定的政治方向和雄厚的革命力量。过去几年生活在民主共和制度下的农民，已开始享受到一些土地方面的切身权利和其它的自由民主权利。因此，他们对于工人阶级（指引农民走上解放道路的人）更加深了浓厚的友谊。

南越农民热切地怀念着过去革命曾经带来的经济、政治利益，因此对目前美吴集团的统治制度极端痛恨。因为这个制度已夺走了农民的土地，严重地威胁农民的生命，侵犯农民的自由、民主等权利。对美帝国主义和吴庭艳集团的深刻仇恨和对工人阶级领导的强烈信念，是促使南越农民积极进行革命斗争的因素。

目前，农民运动正猛烈地开展着，它对城市的革命运动已起了深刻的影响。在许多次斗争中，农民集中起成万人，浩浩荡荡地进入敌人的各个政治、军事中心——城市去进行斗争。在这些次的斗争中，农民和以工人阶级为首的城市人民这两股力量联合起来，结成了钢铁一般坚强的力

量。可以这样断言，在越南民族解放斗争史上，从来还没有任何一次群众政治斗争运动，比得上目前南越的农民运动，在斗争方式的结合上是这么高度的灵活。

农村革命运动的胜利发展以及农民犹如暴风骤雨的巨大力量，已经为工人阶级巩固、加强力量和扩大革命斗争创造了许多有利条件。

第三，南越工人运动七年来之所以能不断发展并取得巨大胜利，是由于有着已经获得解放并正在以迅速、勇猛而稳健的步伐向社会主义前进的一半的国土——越南北方作为自己斗争的后盾。

1945年以前，南越工人阶级在极其困难的条件下进行革命，当时全国革命力量和反革命力量的对比，十分悬殊。但是在本阶级政党的英明领导下，工人阶级团结了全体人民，组织了力量，抓紧时机，奋起推翻敌人，把八月革命引上了胜利的道路。

八月革命以后，南越工人运动在革命力量已经根本壮大的条件下继续发展。抗战时期，工人运动已经有了发展的条件，这就是依靠政权组织和人民军队，还有一些已经解放成为根据地的支持。

这些有利条件，现在也有着不同于过去的发展。现在南越工人不再像抗战时期那样，只依靠着由于犬牙交错的战争状态而被分割的已经解放的一些地区。工人运动有着半个已经完全解放、包括有一千六百万人口、有着自己的政权和强大军队的国家作为自己的后盾。在这半个已经解放的国家——越南北方，经济、政治、文化各方面都正在飞速发展，人民的物质、文化生活正在提高。北方的美好的社会主义制度日益显示出它绝对优越于南方美吴集团的独裁、

殘暴的統治制度。

越南北方的不斷強大，是南方人民革命事業的穩固依靠。黨中央在全國第三次黨代表大會上的報告中曾經正確地指出：

“北方是全國革命的共同根據地。北方的不斷壯大，不僅能提高南方愛國同胞的信心和鼓舞他們奮發革命的熱情，而且還會促使在全國範圍內的革命和反革命力量的對比進一步朝有利於革命方面發展，為南方革命的大力發展和最後勝利創造順利的條件”^①。

第四，南越工人運動七年來之所以不斷壯大和取得重大的勝利，是由於它正處在一個嶄新的時代。這就是世界社會主義陣營正在決定著人類社會的發展、民族解放運動和世界和平、民主力量正在取得輝煌勝利的時代。

過去，南越工人運動以及整個越南革命運動，是在世界有利形勢之下發展的。特別是近十年，從第二次世界大戰結束以來，世界社會主義體系已經形成，世界民族解放運動蓬勃發展，越南人民的革命事業有了許多發展的條件。正是在這樣一個時期內，南越工人階級作出了許多豐功偉績，使南越直至今天還享受著“祖國銅牆”這一無限崇高的稱號。

但是今天的世界形勢和過去比起來，已經有了極大的變化。目前在世界上，民族解放運動已有了強大的發展，它正在把殖民主義推上即將完全滅亡的道路。世界社會主義體系的力量對帝國主義占著壓倒的優勢。世界人民保衛和平的鬥爭已經和正在逐步地打退帝國主義的侵略、挑戰政策。在各資本主義國家中，人民爭取民主權利和社會進步

^① 見《越南勞動黨第三次全國代表大會文件》，世界知識出版社1961年版第17頁。

的斗争也有了广泛深入的发展。

由于世界形势有了这样的变化,因此今天“……决定人类社会历史发展的主要内容、主要方向和主要特点的,是世界社会主义体系,是反对帝国主义、争取对社会进行社会主义改造的力量。帝国主义的任何挣扎都不能阻止历史向前发展”^①。

越南工人阶级是国际工人阶级大家庭的一部分。越南民主共和国是强大的社会主义阵营的一个成员。越南南方正在蓬勃兴起的民族解放运动,对促进世界民族独立运动的完全胜利有着重大的作用。

在这样的历史时期和这样重要的岗位上进行革命斗争,南越工人阶级当然具备着许多重大的有利条件。南越工人运动(以及整个南越的革命运动)已经和将要获得全体进步人类——首先是社会主义各国人民和工人阶级——的全力支持。南越工人和人民的革命斗争将得到不断发展的社会主义阵营、民族独立力量和世界和平力量更加巨大的鼓舞。

* * *

上述特别有利的历史条件,是促进南越工人运动发展的因素。这些历史条件将日益充分、日益完满地发展起来,因此南越工人运动有着无限光明的前途。这个前途正如越南南方民族解放阵线所指出的:

“目前和平、民主、独立、民族运动正在全世界蓬勃发展。殖民主义正在无可挽救地趋于瓦解,帝国主义者任意掠夺和奴役各民族的时代已经过去。形势对于

^① 见《各国共产党和工人党1960年11月莫斯科会议声明》。

南越人民反对美帝国主义及其走狗的解放斗争十分有利。全世界爱好和平和进步的人民都支持我们。正义在我们这一边，我们有全体人民团结一致的伟大力量，我们将一定胜利。美帝国主义侵略者和吴庭艳卖国集团将一定失败，南越的解放事业一定成功”^①。

但是，必须正确地估计到：在前进的道路上，南越工人阶级还必须经历许多艰难困苦，斗争还是长期的、十分复杂的。因为，我国人民和工人阶级面对的敌人是美帝国主义，而美帝国主义则是“最大的国际剥削者，……是世界反动势力的主要堡垒，它是国际宪兵”^②。

面对着这样凶恶的统治着南越的敌人，工人运动将不可避免地遭到一些牺牲和损失。但是，不管困难和牺牲多大，工人阶级最终必将战胜美吴集团。为保证革命达到完全胜利的目的，头等重要的问题是：“在工人阶级的马克思列宁主义政党的领导下……努力建立工农兵的联合，并结成以工农联盟为基础的反美吴集团的广泛的民族统一战线”^③。

现在，这个广泛的民族统一战线已经成立起来，并且正在革命斗争中发挥积极的作用。目前南越工人阶级比任何时候都更需要加强自己在统一战线中的支柱作用，团结、组织和教育人民——首先是农民，奋起战斗，以便完成越南劳动党第三次全国代表大会所提出的南越革命的当前任务。这些任务就是：“团结全民，为反对帝国主义的侵略和挑

① 见《越南南方民族解放阵线宣言》。

② 见《世界各国共产党、工人党 1960 年 11 月莫斯科会议声明》。

③ 见《越南劳动党第三次全国代表大会文件》，世界知识出版社 1961 年版第 28 页。

战而坚决斗争。打倒美帝国主义的走狗吴庭艳独裁统治集团，在南方建立一个民族民主的联合政府，实现民族独立和民主自由，改善人民生活，维护和平，在独立和民主的基础上实现国家的统一，积极为保卫东南亚和世界和平作出贡献”^①。

最后胜利一定属于南越人民和南越的工人阶级。

1961年7月

^① 见《越南劳动党第三次全国代表大会文件》，世界知识出版社1961年版第27页。

附 录

一、越南南方劳动解放协会在 1961 年 “五一”国际劳动节向南方和全国 工人、劳动者，向全世界劳动者发 出的呼吁

越南南方和全国的工人、劳动弟兄們，全世界的工人、劳动弟兄們：

今年五月一日，已經是和平恢复以来的第七个年头了。越南南方各阶层人民，首先是工人阶级和体力、脑力劳动者生活在我国历史上从未有过的极端痛苦、悲惨的境况中。依附于美帝国主义的吳庭艳法西斯、家族独裁政权，蹂躏和扼杀了劳动人民的最起码的生活权利，陷工人們的家庭于贫困、饥饿和死亡的絕境。吳庭艳集团不仅在每年“五一”节这一天，而且在平常的日子里，也总是自吹自擂地說什么实现“勤劳起家”、“各社会阶层的共同进步”、“无产阶级有产化”以及“提高人民的地位”等等。但是，越南南方劳动人民七年来的生活真相，已經把他們禍国殃民的真面目完全揭露出来。

目前，失业的人数已增加到一百五十万人，也就是說，越南南方每八个人中間就有一个人失业。据《远东日报》1960年1月2日登載，仅西貢一堤岸一地，截至1959年底，失业人数已达八十三万六千六百四十人，也即占全市人口总数的68.6%。有八家紡織厂，还有总数二万一千四百

二十二架紡織機中的五千四百三十架，都被迫停止了生產。蠶絲業方面，開工生產的只相當於過去生產規模的五分之一。約有一萬名蠶絲業工人正在挨餓。在三萬畝甘蔗田中，有三分之二的面積荒廢了。一萬個糖坊停工了。數萬名工人因此失去了生計。據1960年9月9日出版的《西貢商業周刊》報道，1959—1960年，西貢一堤岸就有七百八十四家企業宣告破產，其中有四百零九家是工業企業。多少工人被迫流落在街頭。

與此同時，在农村的三百六十萬畝肥沃耕地中，有一百五十萬畝完全被荒廢了。

在吳庭艷家族的依附美帝國主義和實行經濟壟斷的政策之下，美帝國主義的剩餘商品像洪水般沖垮了南越的經濟，使南越各資產階層幾乎都傾家蕩產，工人們則處在水深火熱之中。我們無論如何也忘不了這樣的一些悲慘景象：有些工人由於失業，迫於飢寒，走投無路，竟自殺於火車、汽車輪下，或者投河、上吊自殺，有的則往自己身上洒汽油后點火自焚，甚至有的先毒死、殺死自己的妻、兒然后自殺身亡。有些女工也被失業、飢寒所迫，在無可奈何之下只得出賣肉體，借以養活兒女。

還有的工人則因失業而跑到南越偽軍或老撾偽軍里去當兵，給敵人當炮灰。另一些僥幸找到工作的人，也由於工資低廉，只能糊口過日。他們也免不了時刻為明天的生活提心吊膽。解雇和失業的危機經常威脅着他們。不僅如此，在吳庭艷集團統治下，工人們還要經常遭到各種罰款、勒索、打罵等無理待遇。

那些蹬三輪車的工人和做小買賣的人，則被沉重的苛捐雜稅壓在頭上。不是這兒不許叫賣，就是那兒不准擺攤。

总之是一天賺錢十天亏本。有許多人想回农村去生产，但又因貧无寸地，无奈何只得去应征当苦役，为吳家王朝做牛馬。

生活水平日益下降，物价不断上漲。就連那个自称为“副总统”的阮玉书，也不得不在1958年承认，人民的购买力与和平恢复初期比較，下降了70%。

越南南方工人弟兄們平日不仅在缺乏最起码的卫生、安全条件的情况下进行艰苦的劳动，而且还生活在缺乏水电、到处污水泥濘的村庄和貧民窟里。不仅如此，还要随时遭到迫迁、拆屋、燒屋等威胁。工人們本身被愚昧无知所束縛，連他們的子弟也同样沒有求知、学艺的机会。有的工人子女无法生活下去，竟墮落成美国式的流氓、娼妓，或被誘走上冒險、搶劫的道路。工人及其妻儿子女不幸生病或生产，都得不到医药治疗或救济。

然而依附于美帝国主义的吳庭艳家族独裁統治，給我們工人帶來的災难还不止于此。他們为了維持自己的統治和繼續对工人、劳动者以及其他各阶层人民进行剝削、压迫，正实行着日益殘暴、日益露骨的恐怖政策，把我們最起码的生存权利糟蹋无余。吳庭艳口口声声叫喊“自由”、“提高人民的地位”，但是当我們只不过提出“往来自由”、“言論自由”、“居住自由”、“宗教信仰自由”等要求时，他却看作是犯罪行为。吳庭艳被迫同意我們成立一些工会团体，但与此同时，他又采取种种措施，尽量限制这些团体的活动，甚至对这些工会团体采取血腥的鎮压手段。

我們全体工人，橡胶园工人、公共汽車工人、火車工人以及小商贩等，曾經进行了上千次斗争，尽管我們提出的不过是要增加数元工資、要求工作、要求医药、要求取消打

罵工人等，但是這些鬥爭都被吳庭艷政權用刺刀和子彈鎮壓下去了。上千個工人代表和無數的工人弟兄已經被他們殺害、滅迹，有的人在密室里或者在工作地點被拷打至死，有的則被關在監獄里剩下最後一口氣。最近，在4月2日至6日四天當中，吳庭艷為了強迫油聲橡膠園的工人投他的選票，在清安和第十一、第十二選區殺害了八個人，打傷了兩個人、逮捕了三個人。在這些日子裡，吳庭艷還在西貢一堤岸市區圍捕、逮人，拷打成千上萬的工人和勞動者。我們永遠忘不了吳庭艷集團殺害平陽（屬土龍木省）企業工會書記孝姊和逮捕公共汽車工會代表山成朔的事件。

腦力勞動者和職員們也處於同樣的命運。他們的物質生活日益困難，尤其是在精神方面受到的壓迫更為沉重。吳庭艷政權頒布了許多限制腦力勞動者活動的法律，例如對律師們的法令等。目前南越成千上萬的腦力勞動者正處於失業景況，他們的才能也被埋沒掉。

貧困和蕭條嚴重地威脅着南越大多數的藝術家、新聞工作者和作家。工資條例和工資所得稅嚴重影響着多少藝術工作者及其家庭的生活。

以上這些情況，說明了為什麼七年來南越工人和勞動者始終站在鬥爭的最前列，和其它各階層人民並肩高舉英勇、不屈的鬥爭旗幟，絕不讓賣國賊們把我們推入苦難、悲慘的深淵。我們知道，要爭取生存、自由、自主的權利，要爭取祖國的獨立、和平和統一，南越的工人、勞動者和農民以及其他各階層人民必須推翻目前南越的極其野蠻的統治制度，必須廣泛地團結起來，結成一支強大無敵的力量，和全國同胞一起堅決鬥爭，阻止和粉碎美吳集團的每一個剝削、壓迫行動和陰謀。

五月一日，是我們工人階級和勞動人民顯示自己威力的日子，是向我們的階級敵人、民族敵人發動猛烈進攻的日子，是發揚我們階級的英勇革命傳統和慶祝我們勝利的日子。

我們大家都知道，美吳集團正面臨着南越民族革命的高潮。農村的革命浪潮洶湧澎湃，美吳集團已陷入無可挽救的境地。他們遭到了連續不斷的、慘重失敗。在南越革命風暴的襲擊下，他們的統治基礎已經動搖。為了挽救他們的失敗，美吳集團採取了一系列最野蠻的手段，用大規模的軍事力量來進攻人民群眾，用槍炮、刺刀來鎮壓手無寸鐵的示威同胞，到處製造駭人聽聞的對婦女、小孩施行剖腹、挖心的暴行。吳庭艷政權還正在實行高壓政策，採取大規模軍事行動，企圖撲滅南越人民的愛國鬥爭。美帝國主義已經把上百萬噸的武器運進南越來支援吳庭艷。

我們工人和勞動者對農民同胞的戰鬥精神十分欽佩。我們懷着高度的仇恨全力高呼：美吳集團必須停止殺人放火！在当前反對我們共同的死敵——美吳集團——的神聖鬥爭中，我們將堅決與農村的同胞們肩並肩，一齊前進！

親愛的南方工人和勞動弟兄們！南方的工人和勞動者已經成立了南方勞動解放協會，它和農民解放協會都是越南南方民族解放陣綫的基礎成員。

南方勞動解放協會緊密團結南方的工人階級和勞動者，不分體力勞動和腦力勞動，不分政治見解和宗教信仰，不分多數民族或少數民族。協會還將團結那些正在被美吳集團殘酷剝削、壓迫的華僑工人兄弟和勞動者。協會堅決和農民兄弟、和各資本家、小資產階級以及在越南南方民族解放陣綫中的各階層同胞在一起，大力推動保衛和爭取各

种日常切身的經濟和政治利益的斗争以达到高潮，进而推翻南方的血腥的殖民地制度，成立一个民族民主联合政权，执行独立、和平、中立的政策，实现各种自由权利和改善全体人民的生活。对于工人阶级和劳动人民的权利方面，正如越南南方民族解放阵线的宣言和纲领中所指明的，协会主张颁布真正民主的劳动法，禁止解雇、罚款和打骂等无理行为，规定出合理的工资标准，保证劳动安全，解决失业问题，对火灾、工伤等受难者实行救济，对老弱、残废实行补助照顾，严禁强迫搬家、焚烧民房、赶人夺地，保证一切人安居乐业。扫除文盲，增办普通学校和专业学校，传授技艺，对贫苦学生、大学生免收学费。保证各项自由、民主权利，如结社、集会、言论等自由权利以及参加政权机关竞选活动的权利等等。

南方劳动解放协会和越南南方民族解放阵线主张恢复和扩大工业和手工业生产，鼓励工业发展，保护国货生产，振兴农业。这样做不仅有利于资产阶级、小资产阶级和农民兄弟姊妹们，而且也保证了工人阶级、劳动者有就业的机会，保证降低物价，提高生活水平。

南方劳动解放协会主张用协商和互让的办法，解决工人、劳动者和民族资产阶级之间的利益争执，以便把矛头指向我们的主要敌人——美帝国主义和吴庭艳家族的垄断、独裁统治制度。

南方劳动解放协会主张创造一切条件，使脑力劳动者能发展其才能，让他们享有较好的物质、文化生活水平。

南方劳动解放协会主张提高艺术家和其他文化工作者的工资，给艺术家和文化工作者创造条件以发展他们的专门才能。

要想推翻美吳集团，取得生存和当家做主的权利，并爭取美好的明天，南方的工人兄弟姐妹們必須踊跃加入南方劳动解放协会，和越南南方民族解放陣綫中的其他同胞并肩战斗。

越南南方民族解放陣綫必胜的旗帜已高高举起。南越的农民兄弟姐妹們和其他各阶层同胞已如浪潮般汹涌向前。在南方劳动解放协会的队伍中，南方的工人和劳动者一定能完成突击队的任务。过去我們曾經和全民族一道战胜了法国殖民主义者及其走狗，今天我們工人弟兄們也将和全民族一起打敗美帝国主义和越奸吳庭艳。

不久的将来，在越南南方，五月一日将成为我們工人阶级、劳动者和越南全民族的欢欣鼓舞的节日。

越南南方的工人和劳动者，比任何人都更深刻地了解世界上的工人和劳动者，了解老撾、南朝鮮、剛果、古巴的工人和劳动者。我們完全信任你們正在遵循的道路和追求的目标。这些道路和目标我們的正是一样。我們除了用革命斗争来求得解放之外，沒有其它的道路可走。正因为这样，我們的队伍才无比众多，我們的力量才无比强大，我們是无敌的、必胜的。面对着各国工人兄弟所获得的每一个胜利，我們越南南方工人和劳动者都感到万分兴奋，增强了战斗的信心和力量。

今年的“五一”节，是在帝国主义、殖民主义遭到全世界各族人民同声指責、并正在迅速趋于崩潰的时候到来的。帝国主义头子——美帝国主义正遭到連續不断的惨敗。現在我們比过去任何时候都更加相信自己所拥有的举世无敌的力量，相信这股力量必将解放我們工人阶级自己，解放一切民族和全人类，进而建立起一个美好的社会。

目前，我們正处在和美帝国主义及其走狗吳庭艳进行剧烈斗争的阶段。我們的敌人正在无可救药的迅速走向灭亡。但是面对着敌人垂死的疯狂挣扎，我們会遇到許多困难。今年，在“五一”到来之际，我們恳切呼吁本国的和全世界的工人和劳动者，特别是美国的工人和劳动者，呼吁全世界各个工会組織，在世界輿論面前严正譴責美吳集团在南越所犯下的罪行，积极支援我們，阻止和挫敗美吳集团一切无法无天的阴谋和殘暴行动，迫使他們立即放棄这些阴谋和行动。

越南南方的工人和劳动者，应该巩固自己的队伍，团结在越南南方劳动解放协会的周圍，勇敢前进！

“五一”国际劳动节的精神万岁！

越南南方和全世界的工人、劳动者的解放斗争事业胜利万岁！

越南南方劳动解放协会万岁！

和平、独立、民主、自由和温飽万岁！

打倒依附美帝国主义的吳庭艳法西斯、独裁、家族统治制度！

把美帝国主义赶出越南南方！

越南南方的革命一定胜利！

越南南方民族解放陣綫成員：

越南南方劳动解放协会

1961年4月27日

二、南越工人重大斗争事件大事记^①

(1954年7月—1961年5月)

1954年

8月1日：西貢、堤岸工人、群众五万多人举行示威游行，欢迎日内瓦协议的签订，要求释放政治犯和交换全部战俘。妇女们则要求放回被抓去当兵的丈夫、儿子。

岷港工人、群众近二万五千人在同上的口号下举行示威游行。

順化工人、群众近一万五千人在同上的口号下举行示威游行。

8月2日：安祿橡胶园五千名工人罢工三天，庆祝日内瓦协议的签订，并结合要求增加工资20%，要求废除战争负担税。

1955年

从1月到3月，在火车局、左关发电厂、运输汽车公司等单位，爆发了二十次大规模的斗争事件。每次斗争事件有五百名以上的工人参加。斗争的形式是怠

^① 材料来源：根据南越各方面消息和在西貢出版的南越报刊材料。另外，有一部分消息系根据柬埔寨、法国等外国报刊的材料。这个斗争大事记的内容还不够完整，且由于条件的限制，以致有一部分较大的斗争事件尚未能收集进来。——作者

工和罢工。斗争内容是要求改善生活、增加工资、减少工时。

5月1日：順化的工人和劳动群众集会纪念“五一”国际劳动节。

5月15日：西貢、堤岸的工人和群众抵制吳庭艳集团为破坏日内瓦协议所组织的集会。这个集会原定要集合二十万人，但结果只有二百人被迫参加。

5月19日、22日：西貢、堤岸的工人、群众三万人组织劳动捐献日，捐助那些在吳庭艳与各教派武装冲突中受难的人。

7月2日：远通公司一百二十名工人罢工反对裁员，要求改善生活。

7月3日：左关发电厂全体工人提出增加工资的要求书。

西貢的工人和群众当天连续组织两次示威游行，要求和平统一国土，反对吳庭艳迫害救济难民运动。

7月6日：西貢电力公司全体工人提出要求增加工资的请求书。

7月10日：西貢、堤岸各企业广大工人群众举行罢工，要求协商进行普选，并反对吳庭艳集团迫害人民。这次斗争吸引了80%的城市人民参加，各工厂停止活动，交通中断，许多市集人数稀少。

美萩省各企业工人举行罢工，要求协商进行普选。

西貢、堤岸有70%的工人举行罢工要求协商进行普选。

7月19日：越南民主共和国政府致函南越当局，建议按照

日内瓦協議規定的期限举行协商會議。許多企业的工人进行斗争，支持上述建議。

7月20日：南部东面橡胶园D区和P区全体工人罢工一天，反对美吳集团破坏日内瓦協議，并要求举行协商普选。

8月 1日：西貢森照区的工人、工人家屬和广大群众举行示威游行，要求举行协商普选。

8月 2日：岷港工人举行罢工，要求提高工資和举行协商普选。

8月 8日：南部丐都三百名工人和群众举行示威，要求协商普选。

8月 9日：沙瀝市二千名工人和群众举行示威，要求协商普选。

平祿种植园工人举行示威，要求协商普选。

8月18日：火車局全体工人要求实行八小时工作制。

8月19日：左关电灯厂全体工人进行斗争要求提高工資。

結果工資获增加自 55% 至 70%。

8月20日：戈沙拉公司全体工人上书反对裁减工人。

8月：龙城橡胶园全体工人和西貢各炭窑工人，請願要求每日工作八小时。

远通公司全体工人开始举行为期一百天的罢工斗争，要求增加工資和反对迫害工人。結果在罢工三个多月之后，工人获增加工資 12%（女工获增加 20% 的工資）。

8月21日至25日：順化、岷港的铁路工人和各企业工人罢工，散发傳单，要求协商普选。

8月24日：十戶工人控告湄公橡胶公司，要求按照合同規

定期限讓他們返回越南北方。各地广大工人积极支持他們。这场斗争获得胜利，十戶工人在11月17日返回越南北方。

8月28日：芽庄各企业工人配合各阶层人民举行罢工斗争，要求协商普选。

9月：西貢碼頭五千工人罢工，要求提高工資，改善生活。

9月11日：南部各种植園四万五千名工人一律罢工，組織一連串的示威游行，要求协商普选和改善生活。

9月29日：耶番公司二百名工人罢工十天，要求增加工資，反对吳庭艳政权鎮压工人。

9月：德里戎公司和梭伯費公司工人罢工，要求增加工資，反对裁减工人，要求改善工作条件。

10月：巴双工厂三千名工人运用各种斗争方式，包括罢工斗争，要求賠償因解雇所受的損失。

11月10日：南部东面各种植園四万名工人举行为期七天的总罢工，要求增加工資，改善生活。

1956年

1月：F. A. C. I. 公司二百三十名工人罢工一个月，要求提高工資。这场罢工获得西貢、堤岸各阶层人民的积极支持，变成反对美吳集团的一场大规模的政治斗争。

B. G. I. 公司、平西工厂和美萩电灯厂等企业全体工人进行斗争，递交請願书，反对裁减工人，要求增加工資。結果，十名被裁减的工人重新恢复工作，美萩电灯厂工人增薪8%，平西工厂工人增薪25%。

J. E. G. I. 公司一百名工人罢工，反对裁减一名工人。結果获得胜利。

1月28日：南部平祿种植园六百名工人罢工，反对解雇二十一名工人。

2月：南部广利种植园全体工人举行請願斗争，并准备罢工，反对解雇二百零三名工人，結果取得完全胜利。

密达(MITAC)公司八百名工人举行請願斗争，要求发給春节工資。

平东工厂三百名工人进行斗争，反对解雇五名工人。

西貢运输部門一百名工人进行斗争要求发給补助金。

郭德奈公司八百名工人罢工，反对解雇工人。

南部油声种植园四百名工人举行警告性罢工，要求改善工作条件。

芹苴省工程局一百名工人进行斗争要求发补助金。

鎮兴紡織厂一百二十名工人和永利鋸木厂一百五十名工人进行斗争，要求提高工資。

2月19日：西貢碼頭五十名搬运工人罢工要求增加工資。

2月26日：新安省各企业工人罢工反对吳庭艳政权的片面选举丑剧。

3月 4日：許多企业工人进行斗争，反对伪“国会”选举丑剧。这次斗争的方式多种多样，如撕毀傳单、标語，躲避不参加投票选举。

3月13日：左关电灯厂全体工人罢工要求增加工資。

3月20日：南部祿宁种植园四千名工人罢工，反对解雇工

人和迫害工会干部。

达考企业二百名工人罢工反对厂主无理解雇工人。

3月26日：西貢水电公司九千名工人罢工，反对吳庭艳政权迫害三名工人。吳庭艳政权調动軍警前来镇压和代替工人工作。斗争坚持将近一个月。各企业工人和西貢、堤岸同胞捐獻錢、米、藥物，支持罢工工人。西貢出版的《民主报》在其丙申年春节这一期上，针对这次罢工发表評論說：“水电工人弟兄們在这次罢工中的一致性和坚决性，几乎是空前的。他們反对外籍厂主的苛刻待遇。这些厂主只知增加水电价格，却很少考虑到提高工人的工資，因此罢工便发生了。在連續几天之內，整个都市沒有电灯……。这次罢工表現了业已成长的越南工人在斗争中的激烈性和紀律性”。

3月29日：奈瓦 (NEVAL) (屬汶瑪蜀) 种植园的二百名工人举行罢工，反对解雇十九名工人。

4月10日：祿宁种植园六千名工人罢工，反对吳庭艳政权对工人恐怖迫害。

5月 1日：西貢、堤岸十五万名工人和劳动群众举行示威游行，紀念“五一”国际劳动节。

5月 9日：南部油声种植园四千名工人举行三小时警告性罢工，反对发坏米給工人。

5月 7日：耶番公司二百五十名工人罢工十五天，迫使資方重新接納被裁減的八名工人。

5月13日：西貢碼頭和各倉庫五千名搬运工人罢工两天，要求改善生活，反对吳庭艳政权的包工制度。这次

罢工結果获得胜利。

5月14日：南部福隆种植园全体工人进行斗争要求提高工資。

5月15日：南部广利种植园一万三千名工人罢工反对裁减四十三名工人，要求改善生活。

5月16日：橡胶公司三千名工人罢工两天，反对裁减工人。

5月17日：广利、土龙木等种植园的一万六千名工人罢工，反对裁减十三名工人。

6月26日：五十个工会团体的五百名代表举行斗争大会，反对美吴集团迫害工人的政策。

7月 1日：一百七十四个工会团体的三百名代表举行大会，要求自由成立工会，解决失业問題，和平統一祖国。

7月 6日：胡志明主席在7月20日发表告全国同胞书。在这封公开信中有一段这样写着：“目前我们的政治斗争是一场长期、艰苦、复杂的斗争，但一定取得胜利。我们一定取得胜利，是因为正义在我们这一边，因为我们全体人民团结一心，因为南、北同胞英勇奋斗，因为世界人民支持我们，因为世界保卫和平的斗争运动日益强大，因为帝国主义好战分子的阴谋日益遭到失败”。

上述公开信使全国人民在关于統一祖国的斗争任务方面受到了深刻的教育。在南越的许多工厂企业和种植园中，工人学习和讨论了胡主席的公开信，加强了斗争意志，加强了南越革命一定胜利的信心。

7月19日：SVOC 石油公司六百名工人罢工要求增加工資。这次罢工得到西貢碼頭全体搬运工人的响应和

支持,使西貢港口陷于癱瘓,有五艘正在起裝美“援”物資的輪船不得不停止工作,一些美、日公司的商船不敢停泊。結果給工人增薪 15%。

7月22日: 左关电灯厂五百名工人举行斗争大会,要求改善工作条件。

7月: 各糖厂的两千名工人进行集体斗争,要求增加工资。

8月16日: 南部福和种植园八百名工人罢工两天,要求增加工资,反对解雇,反对迫害工人。

9月 2日: 西貢发电厂和美国SEN石油公司的全体工人举行大会,递交请愿书,要求增加工资。結果給石油公司工人增薪 12% 至 27%。

9月 3日: 航空公司工人举行斗争大会要求增加工资。

9月14日: 六千名被裁减的工人和巴双厂工人递交请愿书并准备举行示威游行,要求赔偿因解雇所受的损失和发给补助金。

11月: 德里戎公司全体工人罢工要求增加工资,改善生活。有十七个工厂企业和种植园的工人宣布罢工支持这一斗争。

SVOC石油公司全体工人罢工。“这次罢工进行得十分激烈而有秩序,工人们取得了接近理想的胜利”(摘自西貢出版的《民主报》丙申年春节号)。

1957年

1月 1日: 左关水电公司三百名工人举行大会,递交请愿书,要求发给春节奖金。

1月12日: 西貢港口五千名搬运工人罢工四天,要求调整工资,反对解雇。結果获增薪 35%。

1月14日：火車局二千五百名工人进行怠工斗争，要求发給年終奖金。

1月15日：《越南远通》公司全体工人进行請願斗争，要求增薪50%。斗争取得胜利，公司方面給工人增薪8%至15%。

1月18日：STIC公司五千名工人进行請願斗争，要求发給年終奖金和反对裁員。

1月24日：西貢港口三千名搬运工人罢工二天，要求发給年終奖金。結果海港被冻结，工人要求获得滿足。

1月26日：堤岸各碾米厂的三千名工人举行請願斗争，要求增加工資。結果获增薪35%。

2月5日：SVOC石油公司二百名工人控告美国資方无理解雇工人和不发給年終奖金。結果四十名被解雇的工人复了工，每个工人增发四天工資。

2月13日：檳桔种植园全体工人举行斗争大会，反对解雇一百名工人。資方被迫发賠償費給被解雇的工人。

2月15日：沙桔种植园全体工人进行斗争，反对解雇三百二十名工人。这次斗争有京族和高棉族工人一起参加。

2月17日：SEN石油公司一百一十名工人举行斗争大会，反对美国資方解雇工人和压制工人思想的阴谋。

2月10日：西貢、堤岸三千名汽車司机举行請願大会，要求廢除各种罰款制度和停止非法逮捕工人。

西貢水电公司二千名工人举行請願大会，要求发还全部工資。

2月12日：保罕种植园全体工人举行斗争大会，要求发賠償費給被解雇的工人，結果获賠償費八万二千元(南

越币)。

2月22日：剛德石油公司八百名工人举行請願斗争，迫使美国資方重新接納一名被解雇的工人。

2月28日：平西企业全体工人准备罢工，要求增薪12%。

儿物朗公司全体工人开斗争大会要求增加工資。結果获增薪自 12.5% 至 33%。

3月 6日：耶番公司全体工人开斗争大会，要求增加工資和发給疾病補助費。

3月 9日：刹奈公司、西德罗因公司全体工人开斗争大会，反对解雇一名工会干部。

3月10日：火車局二百名工人开斗争大会，递交請願书，要求派遣代表参加管理企业。

3月12日：协和糖厂五百名工人的代表三百人举行大会，反对解雇工人。斗争获得胜利，被解雇的工人复了工。

3月15日：福元公司全体工人联合控告資方无理解雇一名工人，要求每天工作八小时，星期天能够休息。这次斗争取得完全胜利。

3月16日：峴港西加 (SICA) 厂全体工人斗争要求发給附加工資。

3月20日：宿征种植园五百五十名工人举行請願斗争，要求星期日休息，反对迫害工人。

正兴公司三百名工人开斗争大会，反对解雇一百名工人。結果有三十六名工人复了工。

夷安种植园五十九名拖拉机手进行斗争，反对吳庭艳政权侵吞两个月工資。斗争結果取得胜利，收回十五万七千元(南越币)。

3月25日：儿物朗公司全体工人罢工一天，反对解雇二名工人。罢工取得胜利。

3月26日：南部安祿种植园三百名工人罢工三天，反对裁减六名女工。結果被裁减的工人复了工。

3月27日：南发、南生各鋸木厂工人斗争胜利获增薪20%。

4月 1日：南部卡利亚种植园一千名工人罢工四天，反对裁减工人，要求保证工作权利。罢工取得胜利，被裁减的五名工人被允許复职。

4月 7日：五百名海員进行請願斗争，要求吳庭艳政权解决失业問題。

4月10日：阿的阿迪公司和 EAST 公司的一百五十名工人罢工二天，反对解雇；結果八名被解雇的工人复了工。

4月11日：公共汽車公司全体工人开斗争大会，并用控告的方式，要求吳庭艳政权按期发給工資，并发給医药补助費。

4月14日：西貢商业部門三百名工人代表举行大会，递交請願书，要求实施劳动法，使工人在年节得到休假……。

古知种植园七百名工人进行斗争，要求在患病时得到照顾。

4月16日：哥达公司二百名工人斗争，反对降低工資。

4月18日：油声种植园全体工人举行請願斗争，并运用控告的方式，反对解雇。結果被解雇的四十三名工人获得賠款四万元(南越币)。

4月19日：芹苴省 N. S. E. F. O.公司一百三十名工人进行控告斗争，要求增加工資，要求假日照发工資。結

果获偿付假日日薪三十四元八角五分。

4月24日：大叻商业部門工人进行控告斗争，要求每年假日工資照发。結果每个工人获偿付四十六个工日的工資。

广利种植园二千名工人进行請願斗争，反对把工人送往柬埔寨。

5月 1日：各地工人和劳动人民进行斗争，紀念“五一”国际劳动节。仅西貢一地示威游行的群众就有二十七万八千人。群众提出的口号是：“五一国际劳动节万岁”、“要求自由成立工会”、“要求解决失业問題”、“要求减租减息，进而实现耕者有其田”、“恢复南北两地的正常关系”、“通过和平方法統一国土”等等。

5月 8日：左关电灯厂二千名工人举行大会，决定无限期罢工，要求增加工資。一个由二十二人組成的罢工委员会领导这一斗争。許多地方的工人紛紛声援。5月13日，藩切电灯厂工人通电宣告支持。結果罢工斗争取得胜利，工人工資获增加6%。

广利种植园二千名工人举行斗争大会，反对解雇。这次斗争得到其它种植园一万五千名工人的支持。結果被解雇的三十四名工人复了职。

5月14日：西貢、堤岸公共汽車公司分厂的全部工人进行斗争，反对解雇一名工人。

5月15日：沙瀝省各企业工人准备罢工，支持十五名被解雇的工人的斗争。

5月16日：亞細亞公司二百名工人递交請願书要求增加工資。

5月17日：三百名水路运输工人举行大会。提出增加工資

的要求，并要求每年要有假期。

桥地茶园八百名工人，要求自由成立工会，要求提高工资。

5月18日：沙澤、沙甘、万安等种植园一千名工人举行斗争大会，要求自由民主权利，要求增加工资。改善工作条件。

5月19日：SEN石油公司四百名工人举行斗争大会，反对解雇。结果十七名被解雇的工人获得赔偿费。

5月21日：永川、南城等各企业全体工人举行请愿斗争，要求实行八小时工作制。

STIC 公司一百名工人递交请愿书，要求偿付加班费，反对解雇。

5月25日：油声种植园五十名汽车司机罢工两天，要求废除记工分的形式，反对裁减工会干部。种植园全体工人也准备罢工支持。结果，罢工工人的要求获得实现。

5月26日：平西企业一百名工人开斗争大会，要求增薪12%。

德利公司、惠兴公司全体工人、职员开斗争大会，要求增加工资，结果工资自5%增加至20%。

公共汽车公司全体工人举行请愿斗争，反对吴庭艳政权在4月11日斗争事件胜利后采取的报复行为。

5月27日：公共汽车公司全体工人组织怠工斗争并举行大会，反对吴庭艳政权裁减工人，要求工人有权派代表参加管理企业。这次斗争影响极大。吴庭艳政权每天损失在五万元以上。南越各省的许多工会也宣布

拥护这一斗争。罗马尼亚首都布加勒斯特的运输工会致电西貢公共汽車工人，对他們的英勇斗争表示欢迎。

6月2日：边和省各磚窑工人开斗争大会，要求增加工资，以赶上物价的飞漲。

6月5日：雅貝油厂全体工人进行斗争，控告美国資方解雇十七名工人。

6月8日：峴港二千名工人举行斗争大会，要求吳庭艳政权解决失业問題。

6月11日：沙澤种植园的二千名工人在广利种植园八千名工人的支持下，举行罢工，反对解雇，要求改进工资制度，偿还家庭补助費。

6月12日：公共汽車公司全体工人举行第三次斗争大会，揭露吳庭艳政权分裂工人力量的阴谋。工人们还运用特殊的罢工方式，即照样上班但不售票收款，不检查乘客車票。这样，使吳庭艳当局遭受重大損失。

6月17日：亚細亞公司全体工人要求增加工资，結果获增薪20%至40%。

6月19日：志和火車局全体工人举行請願大会，反对吳庭艳政权迫害工人。

新州（朱篤省）一百戶工人家屬进行剧烈的斗争，反对吳庭艳政权迫迁。

7月13日：西貢公共汽車工人进行斗争，要求吳庭艳当局重新接納八名被解雇的工人。

沙桔、向广（南部）种植园的三千名工人举行請願斗争，要求改善生活。

7月14日：大成兴碾米厂全体工人进行斗争，控告資方解

雇工人，要求保证劳动权利。

7月16日：順利、长波（南部）各橡胶种植园全体工人展开大规模的斗争行动，要求修理住房，改善生活。

7月18日：永隆发电厂全体工人举行请愿斗争，要求增加工资。

閩安窑窑全体工人和资方配合进行斗争，要求吳庭艳当局保护生产，保证工人生活。

7月30日：明盛种植园一百一十五名工人罢工反对迫害工人的行动。这次罢工得到其它各种种植园的一千名工人响应支持，并宣布随时配合进行罢工。

7月31日：夷安火车站全体工人举行斗争大会反对吳庭艳政权迫害工会干部。

7月末：勒舍瓜公司全体工人在其它许多企业工人的支持下，罢工五天，反对解雇一名工人。在罢工期间内，许多企业的工人捐献大量粮款等给勒舍瓜公司工人（鹅贡运输部门工人捐献三千元，美亚保险公司工人捐献五千元……）。由于这种阶级团结的力量，使罢工胜利地结束。

7月：边和种植园工人进行斗争，反对罚款，要求偿付加班费。结果各种罚款被取消，工人获得一个月的补助费。

成游龙机器厂工人举行请愿斗争，要求资方偿付本年十五天假日补助费。结果要求得到满足。

概东采石场八百名工人举行请愿斗争，要求吳庭艳政权保证工作的权利，并反对解雇工人。

7月末：西贡工人区一千户工人和劳动人民家属进行坚决斗争，反对吳庭艳迫迁、夺地的法令。

8月 1日：越南民主共和国总理府发言人就吳庭艳当局7月26日的通告发表声明。在这項声明中，发言人揭穿了吳庭艳集团說他們也願意和平統一祖國的謊言。根据这項声明的内容，南越工人大力展开斗争，揭穿了美吳集团破坏日内瓦協議的阴谋。

SVOC石油公司全体工人进行請願斗争，要求每年有固定的假日，要求发給家庭补助費。

絲、紗工业公司工人推举代表，控告吳庭艳当局解雇六十名女工。

8月 3日：五百名火車工人举行斗争大会，反对吳庭艳当局迫害工人，要求偿清各种奖金。

8月：西貢、堤岸的四百名工人代表和芹苴省的三百名工人代表召开斗争會議，要求自由成立工会。

西原地区各种植园的一万二千名工人用各种方式展开斗争，如罢工、請願等，要求改善生活。

铁路部門和朗哥碼頭、美英資本的各家石油公司、美法保險公司、南部各橡胶种植园等企业的数万名工人先后展开大规模的斗争，要求改善生活，反对解雇，要求自由成立工会，要求各項民主自由权利。这次斗争包括有罢工、提要求、递交請願书、控告等一百多次事件。

9月15日：西貢、堤岸各工会团体进行請願斗争，要求吳庭艳当局保证各种民主自由权利和自由成立工会的权利。

9月17日：左关发电厂和BGI工厂、SEGI工厂的全体工人斗争要求偿付加班費。

祿宁、隆庆、庙水(南部)各种植园的工人进行斗

爭，要求改善生活。

9月18日：西貢碼頭(清點部分)一百五十名工人進行反對解雇的鬥爭獲得勝利。

9月22日：沙桔、沙澤、油聲各種植園的一萬多名工人進行鬥爭，要求改善生活，改善工作條件，並要求對生育的女工應有特殊照顧。

9月13—19日：巴打公司、邊和市政交通司、夷安火車局和B. I. F. 火鋸工廠的數萬名工人，用控告、提建議、提要求等方式進行鬥爭，要求增加工資，反對解雇。

10月14日：安祿、福祿、油聲各種植園工人進行鬥爭，反對解雇和降薪。

10月16日：南越各種植園的一百五十名工人代表舉行鬥爭大會，要求增薪35%至60%，要求吳庭艷政權取消各種植園中不合理的陳規惡例。

得洛采木場工人和資方配合鬥爭，反對吳庭艷政權提高木材稅收和扼殺木材生產的各項政策。

10月17日：新山一機場一千多戶工人家屬堅決鬥爭，反對吳庭艷政權拆屋迫遷、強占土地擴大機場。

10月18日：左關發電廠、XEN 石油公司各企業工人進行鬥爭，要求增加工資，改善工作條件。

10月19日：吳庭艷當局以“健康檢查”為借口對西貢港口的搬運工人實行裁員。搬運工人選出四百名代表到吳庭艷政權機關進行鬥爭，其餘的七百名工人準備進行罷工。他們提出的口號是：“反對用檢查體格為借口來裁減工人，同意為了給工人治病而檢查體格。”

11月9—16日：LUCIA 公司、STIC 公司、越南航空公司、

公共汽車公司、剛德公司等企业的工人配合进行斗争，提建议书，要求增加工资、改善生活。

11月14日：平山种植园(南部)全体工人进行请愿斗争，要求增加工资和改善工作条件。

11月16日：西貢公共汽車公司工人举行斗争大会，要求偿付年终补助费、奖金和假日工资。

11月17日：铁路部门全体工人举行斗争大会，要求参加企业管理和改善生活。

边和烧窑业六百名工人进行请愿斗争，反对资方解雇七十名工人。

吴庭艳政权组织一次对工会团体的迫害活动。许多工会办公机构被破坏，工人的各次集会被解散，许多工人被逮捕。

一个反对恐怖迫害、要求工会自由的斗争运动，在西貢和各省爆发起来。工人运用集会、请愿、提要求等方式进行斗争。有许多次斗争规模很大，例如二千名火车工人举行大会，反对吴庭艳政权，要求工会有自由活动的权利。

11月23日：法亚銀行二百名工人罢工，要求偿付家庭补助费。罢工工人占领銀行大楼，迫使资方立即清偿补助费。

11月20日：巴多香烟公司五百名工人举行请愿斗争，反对解雇一名女工。斗争取得胜利。

12月7日：SVOC 石油公司、公共汽車公司、巴多香烟公司的工人举行请愿斗争，要求改善生活，发给物价补助费，反对解雇。

12月14日：西貢亚洲紡織厂全体工人举行请愿斗争，要求

改善工作条件,結果資方同意实行八小时工作制。

12月15日: 吳庭艳政权宣布“共产党为非法”。南越工人配合整个斗争运动,組織斗争反对这一法西斯法令。斗争开展得十分剧烈、尖锐。許多斗争方式如鼓动社会輿論、散发傳单等,在各企业和种植园中广泛开展。

12月16日: 西貢港口七百名搬运工人举行請願斗争,并准备罢工,要求增加工資并要求发給年終奖金。

12月27日: 西貢公共汽車公司七百名工人罢工要求发給年終奖金,要求增加工資、取消“撤除二十九名司机职务”的命令。这次斗争获得胜利,工人的要求获得滿足,工人获增薪自1%至10%。

1958年

1月15日: 广利、沙澤各种植园工人罢工七天要求发給物价补助費。这次罢工使資方每天損失胶液五十吨。

17日,瀋臻、瀋暹、瀋潮、瀋貢、富漣、安祿、婆公、付卢等八个橡胶园的工人也举行罢工,支持广利、沙澤的工人。五千名火車工人也宣布以各种方式(包括罢工)来支持橡胶园工人。各地的农民也宣布支持。結果斗争获得完全胜利。

1月17日: 夷安、志和火車局全体工人組織怠工斗争,要求增加工資和发給年終奖金。

1月20日: 亚洲紡織公司工人怠工三小时,要求恢复九名被无理解雇的工人的工作。

1月25日: 厄巴印刷厂工人罢工,要求发給每年十五天假日的工資。罢工拖延了十天并获得胜利。

1月28日: 西貢一百四十四个企业的工人組成一个代表

团,前往南越伪“劳动部”,要求解决年终借款和假日工资问题。

1月29日: 铁路部门五千名工人怠工三小时,要求吴庭艳当局偿付年终奖金。

1月: 各碾米厂、制糖厂、边和省四十家砖窑、西贡二百家木材厂、岷港的 B. G. I. 公司、平西公司等企业的工人,连续举行请愿斗争,要求保持工资水平,反对降低工资 10% 至 50%。

2月27日: 刚德石油公司工人罢工十天,反对一个美国资方人员殴打和解雇一名工人。

2月: 油声、桥起、卡利亚、檳桔(南部)等种植园工人组织请愿斗争,接着并举行罢工,反对把工资自四十二元降至三十八元。

3月 7日: 越南民主共和国政府致函吴庭艳当局,建议双方同时裁减军队人数并设法恢复两地贸易关系。这封公函在南方引起极大反响。南方的工人、农民积极响应了这封公函。

3月19日: 丐告橡胶园的四百五十名工人罢工四天,反对资方实行低薪包工制(日薪自三十元至四十元)。

3月23日: 西贡、嘉定、堤岸一百五十个纺织厂的工人举行大会,要求吴庭艳政权停止输入“美援”布。

3月: 刚德石油公司的一百六十名工人罢工六天,反对解雇一名工人,要求调整工资。其它电业公司、XEN 和 SVOC 石油公司的成千名工人都积极响应这次罢工。因此使西贡的三十个加油站断了汽油,使“西贡一边和公路”机场的修建工程得不到原材料供应。

4月 6日: 各工会团体代表三百二十五人举行会议,筹备

紀念“五一”国际劳动节。

4月 7日：移居在三河的工人进行斗争，要求吳庭艳当局对失业人员实行救济。

4月13日：公共汽车公司七百名工人罢工，要求增薪10%。罢工工人列队到伪政权当局要求解决。这次罢工使西貢和邻近各省的公路交通陷于停顿。

4月20日：各木材厂的二千名工人举行斗争大会，反对降低工资，要求成立工会。

5月 1日：南越工人和劳动人民紀念国际劳动节。在西貢有五十万人参加紀念活动。工人们提出了如下的口号：“五一”精神万岁！切实保障工会自由！尊重个人自由权利！解决失业问题！減輕稅收負担！减少国防經費預算！用和平方式統一国土！

6月 3日：海兴公司全体工人罢工三天，要求偿付被扣欠的两个月工资。

6月12日：西貢、堤岸、嘉定一百五十家紡織厂的工人举行第二次群众大会，反对吳庭艳政权輸入各种“援助”布，要求保护生产和减少稅收。

7月：五千名铁路工人举行請願斗争并准备罢工，反对降薪。与此同时，志和、夷安两地的部分工人进行警告性的怠工。

8月11日：SVOC石油公司二百名工人罢工二天，反对解雇，要求改善工作条件。

8月12日：边和橡胶园一千五百户工人家屬举行請願斗争，要求南越政权不得解雇工人。

8月16日：XEN石油公司和美亚保險公司的美国老板宣傳和实行“工人少壯化”計劃。工人剧烈反对这一計

划，彻底揭穿美国资本家裁减原有工人、老年工人，吸收新的年青工人以便剥削更多利润的阴谋。

9月28日：四百五十个工会团体的六百名代表举行请愿斗争大会，要求吴庭艳政权扩大各项民主自由权利。

9月27日：五千名铁路工人继续举行请愿斗争，要求发给家庭补助费。

9月份：迪石、河仙二十一个企业的工人和西贡、堤岸各纺织厂的工人，包括五千人以上在请愿书上签名，要求自由成立工会。

10月6日：周安富、福和、安远、檳桔(南部)等种植园的工人举行请愿斗争，要求整顿工资，发给米粮。

10月15日：西原山区四百个咖啡、茶叶种植园的六千名工人进行斗争，要求增加工资和供给食品。

10月20日：南越伪海军属下各工厂的工人进行斗争，要求增薪10%至50%和发给年节补助费。

10月28日：“越南远通”公司的一百二十名工人在一百个工会团体的支持下举行请愿斗争，反对解雇。结果被解雇的工人重新恢复工作，并获赔款五万元。

11月2日：西贡、堤岸、嘉定纺织业的二百名工人代表举行第三次斗争大会，要求吴庭艳当局采取措施解决失业问题。

11月3日：各种种植园的四万名工人递交集体请愿书，要求签订共同契约。

11月5日：隆平砖厂的三百名工人被尅扣工资十六万元(南越币)；工人们进行斗争，提出控告，结果收回六万五千元。

11月14日：平隆省各种种植园的一万四千名工人罢工四天，

反对吳庭艳政权迫害工会。結果反动当局不得不收回禁止工会活动的命令。

11月19日：西貢碼頭七百名搬运工人进行斗争要求偿付加班費。

11月21日：B. G. I. 公司一百九十八名工人举行怠工斗争，要求发给加班費，結果增发 80% 的加班工資。

11月23日：德里戎公司三百名工人举行請願斗争大会，要求整頓工資、偿付各种補助費，反对提高劳动强度。

11月25日：信典印刷厂全体工人控告資方，要求偿付各項補助費。結果获偿付十万多元(南越币)。

11月27日：天津汽車厂一百二十七名工人罢工一天，要求偿付假日工資，反对解雇三名工人。

11月28日：左关发电厂七百名工人举行請願斗争大会，要求整頓工資制度，发给家庭補助費。

“越南药社”二百五十名工人举行請願斗争大会，要求重新接納被解雇的五名工人，要求停止无故解雇工人的行为，要求整頓工資制度和发给年終獎金。

各屠宰場一百五十名工人举行請願斗争和准备罢工，反对降薪，結果得以保持原薪。

12月 4日：南部和西原山区各橡胶和茶叶种植园工人进行請願斗争，要求签订共同契約，增加工資和发给米粮。

藩切省各魚露厂的一百七十名工人举行請願斗争和准备罢工，要求改善生活。結果增加了工資和发给了家庭補助費(单身工人增发一百五十元，工人子女每人补助九十元)。

- 12月6日：**西貢火車局全体工人准备罢工，要求吳庭艳政权实现下列各要求：发给家庭补助費，发给假日工資，把工人轉入正式編制等等。
- 12月11日：**吳庭艳政权对工人实行个别签订契約，借以分化工人力量和降低工資。西貢碼頭全体搬运工人进行剧烈斗争，准备罢工，彻底揭穿敌人的阴險手段。
- 12月12日：**西貢、堤岸二十七家屠宰場的一百五十名工人举行請願斗争大会，要求按期发给工資。
- 12月13日：**B. G. I. 公司一千二百多名工人在西貢各企业工人和劳动人民的支持下，举行斗争大会，接着罢工两天，反对解雇五名工人。結果罢工取得完全胜利。
- 12月16日：**夷安、志和、西貢各地铁路工人举行警告性罢工两小时，要求实现12月6日所提的各项要求（見上）。
- 12月18日：**沙桔种植园三千名工人在祿宁种植园五千名工人的支持下举行斗争大会，要求发给女工生育补助費，反对吳庭艳政权恐怖鎮压工人。
- 12月26日：**二千多名糖业工人和資方配合，召开會議，选出代表，要求吳庭艳政权不輸入食糖，解决失业問題。
- 12月27日：**B. G. I. 公司一千二百名工人控告資方每日延长两小时的工作時間。
- 12月30日：**德里戎公司三百多名工人罢工十天，要求发给增产奖金。結果每个工人每天增发一元五角錢的工資。

1959年

- 1月10日：**越南航空公司八百名工人举行斗争大会并罢工

一天(1月14日),要求发給年終獎金。这次罢工使西貢和国外的航空交通陷于停頓。罢工在国内外产生了影响。結果罢工工人的要求得到滿足。

1月11日: 卑尼耶工厂全体工人控告資方解雇工人,要求发給賠償費。

B. G. I. 公司四个部門的工人开斗争大会,反对镇压工人的行动。

隆平磚厂二百五十五名工人举行請願斗争,要求增加工資和按时发薪。

1月12日: 桥起种植园全体工人控告資方解雇工人,結果两名被解雇的工人重新恢复了工作。

1月13日: 堤岸玻璃厂全体工人举行請願斗争,要求实行八小时工作制,反对解雇五名工人。

1月14日: 协和糖厂七百名工人举行請願斗争,要求改善工作条件,反对延长工作时间,要求增加工資。

1月15日: 西貢全体铁路工人递交請願书,要求借給过年費。結合請願斗争,工人们发动社会輿論,迫使吳庭艳政权不得不解决,結果工人获得借款一千万元(南越币)。

1月18日: 二百个工会团体的三百名代表进行請願斗争,要求結算各項工資以发給工人作过年費。

1月19日: 修筑十九号、二十一号战略公路(西原地区)的一千八百名工人举行怠工斗争,向美国安山·德拉克·彼柏公司要求发給生活补助費。結果每天发給每个工人二百五十元。

1月20日: 西貢、堤岸印刷业全体工人递交請願书,要求过年休假并借給过年費,結果要求得到滿足。

- 1月21日：**夷安火車厂七十一名工人控告資方，要求发給迁移補助費。結果工人得到五十萬元(南越币)。
- 1月22日：**越南航空公司二百名工人递交請願书并准备罢工，要求发給年終獎金。結果发給工人二十五天工資。
- 1月24—25日：**吳庭艳政权减少西貢港口搬运工人的工資。工人們在两天之內連續展开剧烈的斗争。許多工人代表团(有的人数多达一百人)跑到吳庭艳政权的各級机构去进行請願，表示反抗。
- 1月27日：**由于工資制度不公平，家庭補助費沒有发給，因此左关发电厂的八百名工人举行了請願斗争，要求吳庭艳政权負責解决。
- 2月12日：**面对着日益严重的失业危机，西貢失业工人的四百名代表举行斗争會議，要求吳庭艳政权解决工作問題。
- 2月16日：**左关发电厂五百名工人激烈斗争，反对吳庭艳政权迫害两名工人。
- 2月17日：**XEN石油公司美国老板毆打一名工人代表，公司内部五百名工人罢工表示抗議。运油汽車停駛，对各地的供油工作陷于停顿。
- 2月21日：**S. I. T. 企业五十名工人进行斗争，反对解雇十九名工人，并要求实现八小时工作制。
- 2月23日：**吳庭艳政权所屬的公共汽車公司的一千名工人进行斗争，要求分配紅利。在工人的坚决团結斗争力量面前，吳庭艳政权不得不撥出二千萬元(南越币)分配給工人。
- 2月26日：**吳庭艳政权为了更多地剝削工人，竟实行降薪

措施。左关发电厂五百名工人举行斗争大会表示坚决抗议。

2月28日：XEN石油公司五百名工人控告美国资方，要求偿付年节补助费和整顿工资制度。

3月 1日：西貢一百二十名工人代表举行斗争大会，要求吴庭艳政权准许工人在各企业内有自己的代表。

3月 2日：火车局二千名工人准备罢工，要求吴庭艳政权改善生活，修改工资制度。在准备罢工期间，工人们散发传单，揭露吴庭艳集团的剥削压迫政策，号召每个人随时准备起来进行剧烈的斗争。

3月12日：XEN石油公司六百六十名工人进行斗争，要求发给年节补助费。结果要求得到满足。

3月13日：C. S. T. 运输公司全体工人举行请愿斗争，反对解雇一名工人，要求发给加班费。

3月15日：CEXO 公司所属的各个种植园工人一万三千人组织多次斗争大会，反对解雇。

祿宁种植园有二十七名工人被解雇，种植园内的五千名工人举行请愿斗争，要求重新恢复他们的工作。斗争结果取得胜利。

3月16日：德里戎公司一百九十名女工举行请愿斗争，要求资方发给年终奖金。

安远种植园全体工人剧烈斗争，提出关于改善生活的要求。结果工人的住房得到修缮，患病工人得到治疗。

3月19日：边和省七家街窑的工人约一千人举行斗争大会，反对降低工资水平。

吴庭艳政权各家《公报》印刷厂的全体工人怠工

三小时，反对每天工作十二小时。

3月20日：南越工人展开斗争，反对美吴集团在富利集中营所制造的残酷暴行。许多标语、传单、口号散发在各企业、机关和工人住宅区，标语、传单上写着“反对美吴集团在富利集中营的杀人暴行”。在许多种植园里也举行了群众大会和示威游行，群众高呼“打倒美吴集团”。

阮庭括种植园全体工人进行控告斗争，并准备罢工，反对资方解雇十五名工人。斗争取得胜利，被解雇的十五名工人重新恢复了工作。

4月 1日：五千名铁路工人斗争胜利，假日得到休息，还获得家庭补助费。

4月 5日：航空公司的一百名工人不顾吴庭艳政权的阻挠禁止，召开会议成立了自己的工会。

4月14日：B. G. I. 公司六百三十七名工人签署请愿书，要求疾病补助费，反对克扣工资。

4月16日：五千名纺织工人配合资方举行请愿斗争，要求吴庭艳政权实现经济独立，摆脱对美国的依靠，使国内纺织业得到发展。

4月22日：民南种植园一千名工人进行斗争，要求改善生活。

4月23日：隆平砖厂二百五十名工人控告资方无故解雇十五名工人。

5月 1日：经过了近两个月时间的筹备，尽管吴庭艳政权禁止游行，西贡的工人和各劳动人民阶层仍集合起二十一万多人，举行了群众大会和示威游行，纪念国际劳动节。在各个省份也有纪念“五一”的斗争事件

发生。标语、传单被散发到各个地区，如隆安、土龙木、西貢、順化、岘港、边和等省市及各种植园等。斗争口号包括有经济性和政治性的内容，代表了工人和各劳动人民阶层的利益。特别是要求和平统一祖国的口号，得到了群众的热烈响应。

5月9日：丐告种植园全体工人举行请愿斗争，要求改善生活，反对解雇。结果被解雇的两名工人恢复了工作，资方还保证供应药物、食水给工人。

5月14日：郭德奈种植园全体工人举行请愿斗争，要求改善生活。

5月15日：西貢港口二千名搬运工人举行斗争大会，反对吳庭艳政权裁减工人。

5月26日：B. G. I. 公司七百名工人罢工，反对解雇工人和尅扣工人工资。

5月27日：油声种植园第十三区工人罢工，要求资方偿付因雨停工的工资。

5月28日：C. E. C. 公司全体工人举行大会，反对美国资方人员辱骂工人。

5月29日：祿宁种植园三千名工人罢工，反对苛刻的劳动制度。

5月：吳庭艳政权企图组织群众大会和游行，污蔑越南北方，进行破坏祖国统一的宣传。吳庭艳集团出动一个营的伪军包围、逮捕群众，但是遭到紅館种植园三万名工人和一万名群众的坚决反对。吳庭艳政权所策划的群众大会遭到完全失败。

6月11日：美国約翰遜·彼柏公司全体工人举行请愿斗争，要求美国资方实现劳动制度。

6月19日：藩切省十五个工会团体举行会议，号召工人准备罢工，反对各罐头厂、成泰公司、永兴公司等企业解雇八十名工人。

6月26日：隆平磚厂二百五十五名工人要求偿付拖欠工资的斗争获得胜利。

6月27日：密达、哥达等烟草公司的工人选出代表开会，要求调整工资，反对解雇工人。

6月29日：油声种植园一百五十名工人罢工八天，反对资方克扣工资。罢工取得胜利。

7月 1日：边和省七个窑窑的六百多名工人举行请愿斗争，反对解雇工人。

7月 7日：祿宁种植园四千多名工人举行请愿斗争，要求发给解雇补助费。

7月16日：富美公共汽车分厂二百名工人举行请愿斗争大会，要求吴庭艳政权调整工资，偿付家庭补助费。

7月18日：安远种植园四百名工人要求调整工资。

7月22日：刚德石油公司美国资方解雇六名女工，全公司工人团结一致进行抗议。

8月 1日：成泰纺织厂全体工人罢工，反对资方克扣工资和辱骂工人。

8月 6日：西貢、堤岸、嘉定一百家面包坊工人每天工作时间达十二小时，星期天也没有休息。这些面包坊的二千四百多名工人团结起来斗争，要求实行八小时工作制和星期日休息。

9月 1日：油声种植园三百名工人要求偿付雨天休息日工资的罢工斗争获得胜利。

9月 9日：丐告种植园全体工人举行怠工，反对包产工资

制。

9月11日：西貢自來水廠全體工人抗議吳庭艷當局不准工人加入工會。

10月 1日：油聲種植園五千名工人罷工反對資方撤銷一名工人的職務。

慶會二百五十名修路工人怠工，反對吳庭艷集團迫害工會。

10月16日：XEN石油公司五百名工人罷工七天反對美國資本家解雇一名工人。SVOC 公司、剛德公司、B. G. I. 公司等企業的工人熱烈響應這一罷工。

10月19日：左關水電公司工人遞交請願書，要求增加工資和發給家庭補助費。

11月 9日：天津汽車公司工人罷工反對解雇十名工人。結果罷工取得勝利。

11月15日：五千名絲織業工人舉行請願鬥爭，抗議少付包產工資。

11月16日：巴達、密達各煙草公司一千多名工人舉行請願鬥爭，要求增加工資。結果工人增加工資2%至3%。

11月18日：SARI 碾米廠一百五十名工人舉行請願鬥爭，要求發給加班費和辭工補助費。

11月20日：萊溪（南部）種植園全體工人罷工一天，反對資方鎮壓工人。

11月31日：成中下橡膠園二百名工人罷工，反對解雇兩名女工，反對延長工時。

12月 3日：檳桔畜牧試驗場工人罷工，反對“澳大利亞援助顧問團”解雇兩名越南工人和一名越籍工程師。

12月22日：龍城種植園二千名工人罷工，反對資方取消工

人各項權利。罷工工人得到各地工人的支持。12月24日，罷工取得勝利。

12月23日：安遠種植園四百多名工人罷工，支持龍城種植園工人的鬥爭。

12月29日：沙桔一千多名工人罷工，要求資方接納被解雇的工人，要求各項自由民主權利和改善生活。

祿寧五千名工人罷工要求改善生活，包括要求發給加班費，並支持沙桔種植園工人的鬥爭。

年末：順化發電廠擬解雇四百名工人。該廠所屬各系統男女工人七百人舉行罷工，反對解雇令，鬥爭取得完全勝利。

1960年

1月3日：西貢三十八家企業工人選派九十二名代表舉行會議，進行請願鬥爭，要求在企业中有自己的代表，要求發給各項獎金。

1月5日：布拉盧公司一百零三名工人聯名反對解雇二十二名工人。三天後，公司工人連續鬥爭，控告資方，取得勝利，二十二名工人獲恢復工作。

1月6日：邊和三個橡膠園的八千名工人繼續罷工。莊園主依靠吳庭艷政權的暴力派車前來強迫工人上工，工人子弟躺在路上不讓汽車通過。各地工人熱烈支持這一鬥爭。其它各個種植園的三萬名工人準備罷工響應。吳庭艷集團驚慌失措，放火燒毀三十二排工人住房，並派出軍警強迫工人上工。這些法西斯行為引起各地輿論的普遍反對。

1月7日：二百名公共汽車工人舉行請願鬥爭，要求發給獎金、加班費和家庭補助費。四天之後，工人的要求

得到滿足。

1月10日：西貢水电公司五百名工人举行大会，巩固工会組織。

1月11日：CARIC 公司二百九十七名工人罢工，反对恶劣的工作条件。罢工延續了三天并取得了胜利。远道上班的工人得到了交通工具。

1月14日：大新厂三十名工人进行斗争，要求偿付每年正式假日工資。

2月12日：各橡胶园工人紛紛起来斗争，联名請願，提要求，举行大会，要求簽訂共同契約。

2月13日：云生公司工人进行斗争，反对解雇和要求付足工資。

2月23日：巴打公司八十名工人进行怠工斗争，反对解雇五名女工。斗争拖长达四个月，結果工人取得胜利。

2月24日：美萩市工人和群众悬旗、散发傳单、貼标語等，提出“拥护工人阶级政党领导”的口号。尔后三天（即2月25、26、27日），各企业工人举行罢工，紀念越南劳动党生日。

3月24日：西貢运输工人举行請願斗争，要求实行月薪制度。这一斗争得到各阶层人民的支持。

3月26日：巴打公司工人的罢工取得完全胜利，工人增了薪，工作条件得到了改善。

5月1日：吳庭艳政权施行法西斯政策，禁止南越工人集会游行紀念国际劳动节。但是在西貢和各省，仍有許多紀念“五一”的活动，人数自七百人至一千人。除了各种經濟利益的口号之外，人們还看到了其它一些紀念“五一”的口号，如：“打倒美吳集团”，“成立

民族民主联合政权”，“和平統一祖国”。

5月17日：西貢銀行业一千名工人举行請願斗争，要求言論、結社自由和付足最低工資。

6月15日：六十名航海工人控告資方，要求发給補助費。

6月28日：西貢庫桥区三百戶工人和劳动人民家屬进行斗争，反对吳庭艳政权强迫拆屋夺地。

7月10日：西貢、堤岸六十个工会团体的一百五十名工人代表举行大会，要求吳庭艳当局采取措施，解决許多老工人被迫延长工作時間的問題。

7月27日：西貢四家烟草公司的五百名工人代表举行斗争會議，反对解雇工人。

8月7日：西貢十五家紡織厂的一百四十名工人开斗争會議，反对吳庭艳政权排挤紡織业的手段。會議揭露吳庭艳集团的“越南棉布工业公司”有美国資本的內幕，并指出这个公司壟断絲、紗业和囤积原料的行为。

9月27日：陈光凱路的六百戶工人和劳动人民家屬进行斗争，反对一家美国公司（借口“发展工业的新工作”）公然迫迁夺地的行为。

9月29日：美萩省許多企业的工人和七千名农民配合进行斗争，反对吳庭艳政权建立“稠密区”和恐怖鎮压人民。第二天（9月30日）80%的工人和省会人民举行罢工罢市，繼續支持农民的斗争。法国《民族論壇报》在11月18日就这一斗争发表評論說：“一个規模巨大的集会……。几百輛車輛和大約五万人的人群被集合起来。这是五年多来这个城市里最大的一次群众示威。”

- 9月：** SOGECY 鈕扣厂工人經過多日的斗争之后，胜利結束。工人的工資得到調整，并获得关于劳动事故的保險。
- 10月 1日：** 美資 SVOC 石油公司一百四十二名工人怠工，反对解雇一名工人。
- 10月21日：** 一百零四戶工人和劳动人民家屬联名斗争，反对吳庭艳政权提高房地產稅（每間小茅屋每年要納房地產稅五千元，相当于一百多担米）。
- 10月末：** 公共汽車工人繼續斗争，反对解雇二十二名工人和要求保持工資水平。
- 11月 1日：** 左关发电厂八百名工人发起一次要求增薪的斗争。
- 11月 6日：** 各工会团体的四百名代表举行會議，申訴工人的痛苦生活，揭发工資少、物价高涨等不合理現象。
- 11月 8日：** 南越各工会代表在西貢举行會議。會議譴責吳庭艳政权剝削工人的政策，指出工人工資从 1956 年 7 月 1 日以来从未增加，与此同时，物价却提高了一倍。
- 11月11日：** 南越发生政变事件，与此同时，西貢五千多名工人和劳动人民举行示威，高呼打倒吳庭艳政权，要求成立民族民主联合政权，要美国佬滾出南越。吳庭艳的軍隊和发动政变一方的軍隊向示威群众开枪，造成多人死伤。
- 11月末：** 許多示威斗争在各种植园中爆发起来。种植园工人們高呼：“打倒美吳集团”，“和平統一祖国”。
- 12月20日：** 越南南方民族解放陣綫成立。越南南方劳动解放协会和越南南方农民解放协会是民族解放陣綫的

基础成員。在民族解放陣綫的宣言中有一段写道：“我們的民族是一个英雄的民族，具有团结、斗争的光辉傳統。我們不能够让我们的祖国沉浸在黑暗和痛苦的深渊里。我們决心打碎这一奴隶的压迫鎖鏈，重新爭取独立和自由……。工人、农民和劳动同胞們！强加在我們头上的压迫和奴役必須終止。同胞們！我們有成千万人的强大力量，我們必須一致奋起救家救国！”

从民族解放陣綫成立之后，一个新的革命高潮在越南南方高涨起来。

12月23日：巴打公司全体工人罢工两天，反对解雇两名工人，斗争获得胜利。

12月：蓋盆橡胶园和西宁省許多种植园的广大工人，和农民一起参加集会和示威游行，庆祝越南南方民族解放陣綫的成立，并控訴美吳集团恐怖迫害人民的罪恶。

土龙木、巴地、边和各地橡胶园的成万名工人組織多次示威游行，捣毁吳庭艳政权的各个机关和軍事据点。

1961年

1月 2日：許多企业和种植园的工人組織斗争，作为庆祝越南南方民族解放陣綫成立的献礼。在各种种植园中，工人配合当地农民組織集会和游行（如土龙木、边和、西原各地）。在西貢、堤岸和其它各省份的各个企业，工人們散发傳单，鼓动社会輿論。1月2日，在西貢、堤岸和市郊各地（如婆照、富潤、雅貝），

工人和群眾組織罷市和集會，歡迎民族解放陣綫的成立。

1月：協和糖廠（美、法投資，由吳庭艷集團管理）的一百二十名工人進行請願鬥爭，反對吳庭艷政權逮捕四名工人。

2月1日：貢地囊丹旅社（有美國資本參加、由法國資本家主持經營的大旅社）的一百七十四名職工舉行怠工，反對解僱一名工會幹部。

2月10日：西貢黃色公共汽車公司一百名工人罷工要求發給獎金。

3月2日：西貢同地醫院四百名工人採取各種方式（包括罷工）進行鬥爭，要求增加工資。這一鬥爭延續到四月末。

3月4日：加拉文旅社全體工人進行鬥爭，要求增加工資和發給加班費。

3月6日：“越南肥皂公司”四百名工人舉行請願鬥爭，反對解僱和要求增薪。

3月7日：西貢和雅貝 Stanvac 石油公司的三百名工人成立鬥爭委員會，要求增薪 10% 至 15%。這一鬥爭獲得西貢、堤岸全體工人（其中有美國和其它外國石油公司的一百多名工人）的熱烈支持。

3月13日：西貢十九名出租汽車司機罷工，要求減少汽車租金。罷工工人占據汽車不准資方使用。

3月19日：越南南方民族解放陣綫西貢—堤岸支部宣告成立并向群眾公開。許多企業工人懸旗結彩、貼標語、撒傳單，表示歡迎。

29—30日：土龍木橡膠園一千二百名工人舉行示威遊行，

反对恐怖迫害，反对第二届伪“总统”选举。这次游行遭到镇压，三名工人被逮捕。消息传出，七千名工人和群众更加剧烈地投入斗争，继续举行罢工和示威游行以表示抗议。

5月初，XEN石油公司油库五百名工人进行怠工，反对对工人的非法检查。

5月1日，越南南方劳动解放协会（属越南南方民族解放阵线领导）发表号召书，其中有一段写道：“五月一日，是我们工人阶级和劳动人民显示自己威力的日子，是向我们的阶级敌人、民族敌人发动猛烈进攻的日子，是发扬我们阶级的英勇革命传统和庆祝我们胜利的日子”。

响应这一号召，许多企业和种植园中的工人纷纷起来斗争，要求各种经济权利和自由民主权利。在西贡，三个南越工会团体一致提出近三十条要求，其中有这样的口号，如：增加工资，降低生活指数，释放被捕的工会干部和工会会员等等。许多纪念“五一”的集会分别举行。

“五一”以后，各企业和种植园中的工人继续加强斗争，彻底实现南方劳动解放协会的号召。